

# المقطف

الجزء الثامن من السنة العاشرة

ايار (مايو) ١٨٨٦ = الموافق ٢٦ رجب ١٣٠٣

شدور الابريز في نوايح العرب والانكليز  
ابو العلاء المعري وجون ملتن الانكليزي

ابو العلاء المعري \* هو احد ابن عبد الله الفصاحي التنوخي من اهل معرة النعمان . ولد بالمعرة يوم الجمعة لثلاث بقين من ربيع الاول سنة ٣٦٣ هجرية الموافقة لسنة ٩٧٤ مسيحية . وجد في السنة الثالثة من عمره فعي من الجدري ولكن لم يمنعه العي عن طلب العلم والتحصيل فقرأ النحو واللغة على ابيه بالمعرة وعلى محمد بن عبد الله ابن سعد النحوي بجلب . ودخل بغداد سنة ٣٩٨ وسنة ٣٩٩ واقام بها سنة وسبعة اشهر ثم رجع الى المعرة ولزم منزله وشرع في التصنيف واخذ عنه الناس وسار اليه الطلبة من الآفاق وكاتبه العلماء والوزراء واهل الاقدار وسبى نفسه رهين المحبين للزوم منزله ولذهاب عييه . وقضى مدة خمس واربعين سنة لا يأكل اللحم اقتداء بهراجه الهند والى ذلك اشار علي بن همام حين رثاه فقال  
ان كنت لم ترق الدماء زهادة فلقد ارقت اليوم من عيني دما  
وقيل لقيه رجل فقال له لم تأكل اللحم فقال ارحم الحيوان قال فما نقول في السباع التي لا طعام لها الا لحوم الحيوان فان كان لذلك خالق فما انت بارأف منه وان كانت الطبايع المحدثه لذلك فما انت باحذق منها ولا اتفن فسكت ابو العلاء عن الجواب عيا  
ومن الغريب ان هذا المذهب البرهي قد انتشر الآن شبيه في اوربا وكثر انصاره والذين يحاولون تأييده بالادلة العلمية . وهو من جملة المذاهب المضعنة لنوع الانسان التي نشأت في بلاد الهند فخطت الشعب الهندي من ذرى المجد الى حضيض الذل



وقال ابو العلاء الشعر وهو ابن اثنتي عشرة سنة وصنف كتباً كثيرة في الادب منها لزوم  
ما لا يلزم وهو ديوان كبير جمع فيها لزومياته وصدره بدياجة ضافية الذيل في شرح النوافي .  
وامامنا الآن نسخة منه فيها ٦٦٠ صفحة . ومنها سقط الزند وفيه نخب قصائد . وضوء السقط وهو  
ديوان صغير فيه القصائد التي نظمها في وصف الدرع هذا هو المشهور ولكن ابن خلكان قال ان  
ضوء السقط اسم الشرح الذي وضعه ابو العلاء على سقط الزند وقال ايضاً وبلغني ان له كتاباً  
سماه الايك والغصون وهو المعروف بالهزرة والرديف يقارب مئة جزء في الادب . وله غير ذلك  
كتاب اللامع العزيز في شرح شعر المتنبي . واخصر ديوان ابي تمام وشرحه وسماه ذكرى حبيب  
وديوان المجتري وسماه عبث الوليد وديوان المتنبي وسماه معجز احمد وتكلم على غريب اشعارهم  
وماخذهم من غيرهم وما اخذ عنهم ونوّلى الانتصار لهم والنقد في بعض المواضع عليهم والتوجيه في  
اماكن لتخطئهم ولما بلغ الى قول المتنبي

انا الذي نظرت الاعى الى ادبي      واسمعت كلماتي من بوصم

قال كأنه نظر اليّ بلحظ الغيب

قال المصيصي الشاعر لقيت بعرة النعمان عجباً من العجب رأيت اعى شاعراً ظريفاً يلعب  
بالشطرنج والزند ويدخل في كل فن من الهزل والمجد يكتي ابا العلاء وسمعت يقول انا احمد الله  
على العى كما يحمد غيري على البصر

قيل ورجل ابو العلاء الى طرابلس وكان بها خزان علم موقوفة فاخذ منها ما اخذ من العلم  
واجاز باللاذقية ونزل دبراً كان يراهب له علم باقاول الفلاسفة فسمع كلامه فحصل له شكوك  
فانهم في دبره واخذ عليه قواه

ضحكنا وكان الضحك مناسفاة      وحق لسكان البسيطة ان يبكوا

تخطئنا الايام حتى كأننا      زجاج ولكن لا يعاد لنا سبك

ومحل المواجهة انكاره بعث الاجساد لا انكاره المخلود بدليل قوله

خلق الناس للمعاد فضلت أمة      يحسبونهم للنفساد

انما ينقلون من دار اعا - ل الى دار شقوة او رشاد

وقيل بل في القولين تناقض وانه كان في حيرة

وكان عجباً في فرط الذكاء والحافظة والناس حكايات كثيرة في عجائب ذكائه . ذكر تلميذ  
ابو زكريا التبريزي انه كان قاعداً في مسجد بعرة النعمان بين يدي ابي العلاء يقرأ شيئاً من  
نصائفه . قال وكنت قد اقيمت عنده سنين ولم ار احداً من اهل بلدي قد دخل المسجد بعض



جبرنا للصلاة فرأيتُه وعرفته وتغيرتُ من الفرح فقال لي ابو العلاء اي شيء اصابك فحكيت له  
اني رأيتُ جازاً لي بعد ان لم ألق أحدًا من اهل بلدي سنين فقال لي قم فكله ففقت وكلتُه  
بالاذر بجانية شيئاً كثيراً فلما رجعت قال لي اي لسان هذا قلت هذا لسان اذربيجان فقال  
لي ما عرفت اللسان ولا فهمته غير اني حفظت ما قلنا ثم اعاد عليّ اللفظ بعينه غير ان ينقص منه  
او يزيد عليه. وللناس حكايات أخرى مثل هذه وغالبها مستحيل

وما يدل على شدة ذكائه وحرية افكاره انه حضر مرة في مجلس الشريف المرتضي فحري  
ذكر لي الطبيب المنشي فتنبه الشريف المرتضي وعاب بعض اشعاره فقال ابو العلاء لو لم يكن  
له الاقولة "لك يا منازل في القلوب منازل" لكفاه. فغضب الشريف وامر بالمعري فأخرج من  
منزله فتعجب الحاضرون من ذلك فقال لهم الشريف انما اراد هذا الاعي قوله في تلك القصيدة  
واذا انتك مذمتي من ناقص فهي الشهادة لي باي كامل

وقبل غيره عبد الله الخوارزمي بالعي فانشد مرثجلاً

قالوا اعي منظر قبج قلت بنفدي لكم يهون

والله ما في الوجود شيء تأسى على ففده العيون

ونوفي يوم الجمعة في الثاني او الثالث من ربيع الاول سنة ٤٤٩ هجرية الموافقة سنة ١٠٥٨  
مسيحية واوصى ان يكتب على قبره

هذا جناه ابي عا بي وما جنبيت على احد

يريد انه لم يخلف ولداً. واجتمع على قبره ثمانون شاعراً ورثوه اطيب الرثاء من ذلك قول ابي  
الفتح المعري

العلم بعد ابي العلاء ضيع والارض خالية الجوانب بلفع

أودى وقد ملأ البلاد غراثاً نسري كما تسري النجوم الطلع

ما كنت اعلم وهو بوضع في الثرى ان الثرى فيه الكواكب توضع

جبل ظننت وقد ترزعزع ركنه ان الجبال الراسيات ترزعزع

وعجبت ان تسع المعرة قبره وبضيق بطن الارض عنه لاوسع

جون ملتن الانكليزي \* هو الشاعر الانكليزي صاحب الشعر المعنون "بالفردوس  
المنفود" من فحول شعراء الطبقة الاولى عند الافرنج. ولد بمدينة لندرا التسع خلون من كانون الثاني  
(جنفيه) سنة ١٦٠٨ وقرأ مبادئ العلوم في بيت ابيه ثم طلب في مدرسة كبردرج الجامعة وهي من



اشهر مدارس الانكليز ونظم فيها الشعر النفيس وله من العمر خمس عشرة سنة . ولما اتم دروسه فيها واجيز له عاد الى بيت ابيه واقام فيه خمس سنوات واكتب على درس كتب الادب القديمة والمحدثه ونظم رواية شعرية اسمها كومنس انتشرت في بلاد الانكليز واشتهر بها شهرة بعيدة واقبل الناس على قراءتها وتمثيلها حتى رسمت عباراتها في اذهانهم وصاروا يوردونها موارد الامثال وعم غير متبينين الى مصدرها . ونظم ايضا اربعا من قصائده المشهورة وكلها مدحجة بالعبارات البليغة والحكم البديعة التي اجريت مجرى الامثال

ودخل باريز سنة ١٦٢٨ واقام بها مدة قصيرة ثم اتى جنوا وبيزا وفلورنسا ورومية ولقي اشهر علماء العصر وشعرائه وجالسهم وباحثهم فارقهم على عهود المحبة والولاء . وكان قد خالف معتقد الكنييسة اللاتينية الذي ولد فيه وشب عليه فزار غليليو الشهير وهو في سجن ديبوان التنفيس وبث آراؤه الدينية امام علماء ايطاليا ولم يخش فيها لومة لائم فلم تخط منزلته في عيونهم . ودخل مكتبة الفاتيكان الشهيرة واطلع على ما فيها من كنوز الادب وكان عازما ان يمر بصقلية وبلاد اليونان فبلغه خبر اضطراب بلاده وقرب حدوث الثورة فيها فكر راجعا وهو يقول لا يليق بي ان امكث في مقام الامن واهل وطني يجاهدون في طلب الحرية

فعاد الى بلاده واشهر قلبه ضد الملك وانصاره الذين كانوا يضطهدون الشيعة التي تبها بل ضد كل خدمة الدين المتطرفين في التعصب . ثم جعل يحامي عن حرية المطبعة والافكار ببسالة الابطال مستشهدا بغليليو الذي كان اسير التعصب على ما قال

ولما بلغ الخامسة والثلاثين تزوج بابنة رجل غني من حزب الملك . والظاهر ان اباه ازوجها بها لكي يخفي به اذا انكسر حزبه فلما تغلب هجرته وعادت الى بيت ابيها فحاول ارجاعها اليه فلم ترجع فالف كتابا في الطلاق افضى به الى مناظرات كثيرة اشغلته زمانا طويلا . ثم انكسر حزب الملك فعادت زوجته اليه من نفسها وترامت على قدميه فعفا عنها وحى ابويها واخوتها في داره ولما ثبتت الجمهورية في بلاد الانكليز عينته كاتباً لها في اللغة اللاتينية فالف كتابا سماه "سلوك

الملوك والمحكام" قصد به تسكين الخواطر التي اضطربت في ذلك الحين

ثم قام كارلس ابن الملك الذي خلعه الانكليز وقتلوه وتشكى على الشعب الانكليزي لدى محاكم اوربا وانتدب عالما اسمه سلماسيوس من علماء مدرسة ليدين الجامعة ليحامي عنه فالف هذا كتابا في الدفاع عن كارلس فرد عليه ملتن بكتاب نفيس سماه "دفاع الانكليز". فهاجت لكتاب ملتن خواطر اوربا كلها وسقطت به حجة كارلس وسلماسيوس حتى ان سلماسيوس مات كدأ وهو يحاول الرد عليه . وهرع سفراء الدول الى بيت ملتن بالملابس الرسمية بعضهم قدرة على هذا



الكتاب النفيس ورفع له العلماء الوية الشاء في كل ناد . وحينما كان يؤلفه انذره الاطباء بالعمى ان لم يكف عن الدرس والتأليف فقال "ان كثيرين يتعاونون الخير الصغير بالشر الكبير اما انا فحسي ان ابتاع الخير الكبير بالشر الصغير" حاسبا على عينه شرا صغيرا في جنب الخير الكبير الذي هو خير الوطن . فعمي من مواصلة السهر والدرس ولكنه بقي في منصبه على الكتبات المكتبات المهمة التي جرت بين الحكومة الجمهورية والممالك الاجنبية ولم يكن غيره في بلاد الانكليز قادرا على الانشاء باللغة اللاتينية

وشرع حينئذ في ثلاثة تأليفات كبيرة الاول قاموس في اللغة اللاتينية والانكليزية والثاني تاريخ عام لبلاد الانكليز والثالث شعره المشهور المسمى "باراديس لوست" اي الفردوس المفقود . ثم اثل عرش الجمهورية وتبوأ كارلس الثاني كرسي الملك وقتل اكثر زعماء الجمهورية فاخبأ ملتن في بيت واحد من اصدقائه واشاع اصدقاؤه انه مات وحملوا جنازة مصنوعة وساروا بها الى القبر ودفنوها فيه وهو حي يرزق . ثم بلغ الملك انه لم يزل حيا فضحك من هذه الحيلة . وكان ملتن قد اصطحب كثيرين من احزاب الملك بكرمه وشهامته عندما كانت الجمهورية سائرة فتوسط هؤلاء عند الملك امره فنجأ من القتل ولكن كتبه التي حاصى بها عن حرية الانكليز لم تنج فحرقت علانية وفي هذه الاثناء نظم قصيدة الفردوس المفقود بقي على نظمها خمس سنوات اي من قبل سقوط الجمهورية بسنتين الى بعد رجوع الملكية بثلاث سنوات . وهي طويلة جدا فيها عشرة آلاف وخمس مئة واربعة وستون سطرا من نوع الشعر الذي يُحفظ فيه الوزن لا النافية . ونظم اكثرها في فصول الشتاء فكان يقوم في الصباح ويملي على زوجته العشرين والثلاثين بيتا دفعة واحدة فتكتبها له . فلما اتمها اراها لاحد تلامذته فقال له تكلمت كثيرا على فقد الفردوس ولم تكلم على رده فلم يرض زمان طويل حتى نظم قصيدة ثانية في رد الفردوس وسلمها لتلميذه هذا وقال له اني مديون لك بها . ولما طبع "الفردوس المفقود" حمل السرجون دمن الكراس الاول منه وهو مبلول من المطبعة ودخل به مجلس العموم وقال هاكم ابلغ شعر نظمته البشر في كل زمان ومكان

وزاره اخو الملك وعرفه بنفسه وقال له ألا تظن ان الله اعماك قصاصا لك على ما اقترفته في حق ابي الملك فقال له اذا كانت المصائب قصاصا للذنوب فالى م تنسب المصيبة التي حلت بابيك فكان الله سبحانه غضب عليه اكثر مما غضب علي لانني انا عييت فقط اما هو ففُطِعَ رأسه . فقام اخو الملك مغضبا ومضى واخبر اخاه بكلام ملتن وقال له على م لا تقتل هذا الاعمي فقال له الملك او رأيت قال نعم فقال وكيف رأيت قال هربا ضريرا فقيرا فقال اذا قتلناه نجيناه من هذه المصائب . ولم يرض وقت طويل حتى وافته المنية فسار في جنازته العلماء والعظماء وكان



على رؤوسهم الطير وواروا في التراب جسماً اخفى عليه الفقر والكبر ولكن عرائس افكاره لم تنزل  
نجلي في بلاد الانكليز وفي كل البلدان التي ترجمت اشعاره الى لغاتها ولها كل يوم عرس جديد.  
ورثاه الشاعر دريدن الانكليزي بما معناه

هومير من آل يونان وفرجيل  
فاستنزف الدر من بحر القريض وما  
من شعب رومان فاذا كل من أنطا  
برحي من الدهر شخص ثالث لها  
لكنه جمع الاثنين في رجل  
فكان ملئن شخص حير ألها

**المقابلة بينهما \*** اتفق هذان العظميان في عي البصر وحدة البصيرة وتوقد الذهن وسرعة  
المخاطر وحرية الفكر والمجاهرة بالراي ولو خالف الجمهور وفي غير ذلك مما رأيت في ترجمتهما.  
واشعار الاول من الطراز الاول في العربية وغيرها من اللغات السامية. واشعار الثاني من الطراز  
الاول في الانكليزية وغيرها من اللغات الآرية. وبينهما اختلاف جوهري في الوضع والاسلوب  
فان اشعار ابي العلاء جنات فيها من كل فاكهة زوجان ولكنها منفصلة متفرقة وكل جنة بل كل  
دوحة قائمة بنفسها ومستقلة بغيرها فهي كأمثال سليمان او كحكم لقان او كالحكايات الادبية الموضوعة  
على لسان الحيوان او كشذور الذهب المنتشرة بين الصخور او كحجارة الماس المتفرقة بين الرمال.  
واما اشعار ملئن فكالمثلن الكثير الكثير الاسواق والشوارع والبيوت والمصانع يتنقل فيها  
الغريب من حال الى حال فبرى كل يوم شيئاً جديداً ويصادف في كل بيت معنى فريداً. او  
كالبحار الواسعة الاطراف فيها الدر والمرجان والاسماك والحيتان والسفن الكبيرة والصغيرة  
والجزر المعجورة والمعجورة. او كعنان السماء فيه الشمس والافار والنجوم والدراري والغيوم والسحب  
والرياح والعواصف. او كبساط الارض فيه الجبال والوهاد والسهول والانجاد والانهار والبحار  
والفيافي والقفار. او كالمكتاب الكبيرة الجامعة من نخب الكتب التاريخية والادبية والعلمية  
والعالية. فالذي يقرأ "الفردوس المفقود" مثلاً يطلع على اكثر معارف المتقدمين والمتأخرين  
حقيقية كانت او وهمية منظومة الفرائد محبوكة الفلائد مكسوة من البلاغة حلالاً ومن النظم نسبياً  
وغزلاً. يرى فيه خطب القواد ومؤامرات الاشرار ونعالم الصالحين ومسامرات العاشقين وشرح  
معامع الحروب ووقوع الخطوب وتلاقي الاحياء وتصافي الالباء ووصف الجبال والوهاد  
والسهول والانجاد والبحار والانهار والرياض والفراديس والملائكة والاباليس. وكل ذلك  
يستطرد بعضه بعضاً على احسن اسلوب حتى كأن الذي يقرأه يقرأ ابغ رواية غرامية او قصة  
تاريخية ضرب الخيال فيها اطنابة ونصب التصور عليها قبابة. ومع هذا التباين العظيم في مبدئي



الشاعرين ومقصدها فقد اتفق خاطرها في امور كثيرة كما سترى

قال ابو العلاء بصف انعكاس صورة الجبال والسماء ونجومها عن الماء  
فاطمعن في اشباههن سواقطاً على الماء حتى كدن بلفظن باليد  
فمدت الى مثل السماء رقابها وعبت قليلاً بين نسر وفرقد  
وقال ملتن بلسان حواء وقد رأت صورتها في الماء اياتاً نظمتها في هذين البيتين  
جري الى السهل ماء الكهف فانبسطت مرآته فبدت مثل السواك  
فقت ارقبها فقام برقبي شخص من الماء مثلي في الاشارات  
وقال ابو العلاء مشيراً الى عماه

ويا اسيرة حجلها ارس سنه  
وقال ملتن مخاطباً النور ومشيراً الى عماه  
عبتاً تزور العين وهي كيفة  
وقال ابو العلاء من نوع المجاز

اقبلوا حاملي الجداول في الآ - غماد مستثنين بالقدرا  
وقال ملتن من نوع الحقيقة في التخيّل

قلعوا التلال بصخرها وبماها  
وقال ابو العلاء مشيراً الى النعود على المكاره  
ولما أن نتجني مرادي  
وهوئت المخطوب علي حتى  
وقال ملتن مشيراً الى مثل ذلك

فناث نار العمى حتى كأننا  
وقال ابو العلاء مشيراً الى ان المناصب مخفوفة بالمناعب  
توق الدور النص وهي اهلة  
وقال ملتن ما معناه

من ينوئ ارفع المناصب  
وقال ابو العلاء في عدم استئمان جانب الناس

فظن بسائر الاخوان سوا  
وقال ملتن في وجوب الحذر من المكابد التي لا ينبو منها احد حتى الحكمة



وكم من حكمة يفتي آراها وسوء الظن برقد في حماها

وامثال ذلك كثيرة في اقوال هذين الشاعرين وفي اقوال اكثر الشعراء المجيدين فتكتفي  
بما ذكر مثالا لما لم يذكر

## شرائع الحرب واسباب السلم

ان الناس لا يزالون الى يومنا في زحام وصدام تتقاذفهم امواج الاهواء وتوغر صدورهم سود  
الضغائن فيجذعون الى السيف وهو القاضي العدل ولو كان من اشد القضاة عنقا . والعاقلة اذا  
تأمل في تمدن هذا العصر واتساع نطاق التجارة وانتشار لواء الحضارة وكثرة الفضلاء والنبلاء  
توقع ان يرى فيه دواء لداء المطامع ولجأما لجراح الاهواء وان يجد الناس قد انزلوا السيف عن  
منصة القضاء وبوأوا العقل مكانة ونقاضوا اليه مبرزين وانتادوا الى حكمه صاعرين . والحال انه  
لا يرى لأول وهلة ولا يسمع الا مدافع تدوي وسيوف تلمع واساطيل تبنى وجيوشا تجتمع كأن البشر  
راجعون الى البداوة المحضة اذ يتجند كل رجالهم ويشغلهم الزحف والكرب عن الحلب والصر . على  
ان المتدبر يعلم ان وراء هذه الجيوش المعبأة والاساطيل المدرعة والاسلحة المحددة قد نصبت  
الرحمة عرشها وقام العقل خطيبا والعدل نقيبا وصار غرض الدول الاول تلافي الحروب  
ونزع اسبابها او تقصير مدنها وتخفيف اوصابها كما سيأتي مفصلا . وكان الشروع في ذلك اثناء  
حرب الفرم التي انتشبت بين الدولة العلية وحليفاتها وبين دولة الروس

تأججت نيران هذه الحرب سنة ١٨٥٤ وانجملت عما لا نظير له في الحروب السالفة من احترام  
حقوق الرعايا والرفق بالاسرى<sup>(١)</sup> والتسريح للتجار ولو كانوا من المتحاربين . فلما عقدت شروط  
الصلح في مدينة باريس صرح فيها بوجوب الاحترام لحقوق الدول غير المشتبكة في الحرب وحقوق  
كل الرعايا غير المتجندين ولو كانوا في دار الحرب . وامضى هذه المعاهدة نواب انكلترا وبروسيا  
وتركيا وروسيا وسردينيا وفرنسا والنمسا وامضاها غيرهم من نواب الدول الكبيرة والصغيرة  
بعد ذلك

ثم التأم نواب الدول الاوربية في مدينة جنوا لكي يسئل نظاما لمنع الدول المتحاربة عن  
استعمال الوسائل البربرية التي تعذب الناس وتضرهم اكثر مما تستدعيه مصلحة الحرب .

(١) وقد شاهدنا بعض السوريين الذين كانوا حينئذ من جنود الدولة العلية وقعوا في اسر الروس فاذ  
هم يشنون على الروسين ثناء جميلا لانهم اطعموهم والبسوم واعتلوا بهم مدة اقامتهم في بلادهم ثم ردوهم الى وطنهم آمين



ولا اتخاذ الوسائل اللازمة للرفق بالمرضى والجرحى ومدافنتهم . قَسُنَ هذا النظام وأُضي في مدينة جنوا في الثاني والعشرين من شهر آب (اوغسطس) سنة ١٨٦٤ باضياء منوُضي اسبانيا وانكلترا واطاليا وبادن وبرتغال وبروسيا وبلجكا والدانمارك وسويسرا وفرنسا وندلند وهس وورتمبرج وضموا فيه حماية المستشفيات الحربية وكل الذين يتعاطون الخدمة الطبية والدينية وأنشئ لهم علم عليه صليب احمر يعرفون به فيوقون من كل عدوان

ثم أجمع رأي اسوج ونروج وانكلترا واطاليا وبارفاري وبرتغال وبروسيا وبلجكا وتركيا ودانمرك وروسيا وسويسرا والعم وفرنسا وندلند والنمسا وورتمبرج والولايات الجرمانية الشمالية واليونان على عقد مؤتمر في بطرسبرج لربط الحروب بسنن لا لتعدها فانقي رأي تواب هذه الدول على انه لا يجوز لدولة منها وقت الحرب الا ان تضعف قوة عدوها الحربية ببيع العدد الاكبر من جنوده عن حمل السلاح . وهذا يمنعها عن استعمال كل الاسلحة التي تزيد آلام الجنود الذين لم يعودوا قادرين على حمل السلاح او تجعل موتهم محنوما

وسنة ١٨٦٢ التأم مجمع الاتحاد العام في مدينة بارنزيكي يعم منافع معاهدة جنوا ومعاهدة بطرسبرج في ما يتعلق بالاسرى وارسل رئيس لجنته العاملة منشورا الى كل الدول بدعوه في ليرسلن توابا الى مؤتمر عام بعقد في بارنزي في شهر ايار (مايو) سنة ١ٸ٧٤ وقال في هذا المنشور "ان اختلاف القوانين المرمية في معاملة الاسرى وعدم وجود شيء منها في بعض البلدان دعيا الى انشاء جمعية مؤلفة من كل الممالك لمل دول الارض على سن قانون عام يحرم عليه في هذه المسألة الخطيئة" وتاريخ هذا المنشور ٢٨ آذار (مارس) سنة ١٨٧٤ . وفي السادس من نيسان (ابريل) من تلك السنة ارسل البرنس كورنشاكوف وزير روسيا لائحة وخطابا الى كل الدول بدعوه في الى الاتفاق على قانون عام يحدد شرائع الحروب واساليبها وسائر متعلقاتها وقال في ختام هذا الخطاب الكلام الآتي

"ان دولي الشفقة والانسانية اللذين يشترك فيهما جميع الناس قد دعت الى هذا الامر الخطير لانه بمقدار ما يزيد ارتباط الامم بعضها ببعض وتزيد عساكرها انتظاما تزيد الحاجة الى تحديد القوانين والاساليب التي يجوز اتباعها ابام انتشار الحروب لتحديد نتائجها وتقليل ويلاتها . وبناء على ذلك يجب ان يقع الاجماع على قوانين ترتبط بها كل الدول وهذا في اعتقادنا من مصلحة كل دولة ومن واجباتها . وما نعرضه الآن على مجالس الدول المختلفة يكون البحث فيه تمهيدا للقرار الاخير الذي يقر عليه منوُضو الدول " . ثم ارنأي ان تكون مدينة برنسل عاصمة البلجيك مركزا لهذا المؤتمر وان يكون الخامس والعشرون من شهر تموز (يوليو) يوم شرع في الاجتماع



فاجتمع المؤتمر المشار اليه في مدينة بركل في شهر تموز وارسلت اليه الدول منوضية الا  
دولة انكلترا فانها اقتضت على ارسال رسول لم تقوؤ اليه شيئاً الا اعلامها بما يجري من المباحث  
ولم ترسل هذا الرسول الا بعد ان ارسل اللورد دري يطلب من دولة روسيا ومن الدول  
المتنفقات معها ان يعدنه وعداً صريحاً ثابتاً بانهم يأمرن نوابهن ان يحرصوا مباحثهم في  
القضايا التي تتضمنها لائحة دولة روسيا ولا يتعرضوا لشيء من اعمال الجيوش المجرية بوجه  
من الوجوه

وهنا محل الاستغراب من اقدام روسيا على سن شرائع الحرب واحكام انكلترا عن الاشتراك  
في ذلك ولا يعلم الى ابي شيء ينسب ذلك الاقدام وهذا الاحكام الى شفقة الروس وقسوة  
الانكليز ام الى اغراض في النفوس تشف عنها الظواهرهما تاونت . فان روسيا دولة فاتحة ومن  
مصلحتها اصطناع اسرى اعدائها والاثمان على جنودها اذا اسروا وانكلترا واقفة لها بالمراصد  
ومصالح الدولتين متضاربة . ومهما يكن الباعث على ذلك فان روسيا تمدح على رغبتها في تخفيف  
ويلات الحرب وانكلترا تمدح ايضا على نهجها هذا المنهج فعلاً ولو لم تظاهريه وكل حروبها الحديثة  
شاهدة على انها تجنب الحرب ما امكن وترفق باعدائها اشد الرفق وتسهل الوسائط الممكنة  
لحجب الدماء

اما المؤتمر المذكور فنظر في لائحة روسيا نظراً دقيقاً ومحت في كل بند من بنودها مجتاً طويلاً  
ثم نقحها وختم على صحتها . وما جاء فيها " ان الاسرى هم اعداء غزّل ( اي لا سلاح معهم ) وهم في  
قبضة دولة العدو ولا في قبضة افراده ولا في قبضة الكنائس التي اسرهم ويجب ان يعاملوا بالرفق  
ولا يترع منهم الاسلحة ولا يجوز المحر عليهم الا اذا مسست الحاجة . ويمكن استخذامهم في الاعمال العامة  
بشرط ان لا يكون العمل شاقاً ولا محطاً بشأنهم . واذا كان لهم مرتب وجب ان ينفق عليهم في  
اصلاح امورهم او يحفظ ثم يعطى لهم حينما يطلقون . وعلى الدولة ان تعتني بالاسرى الذين تأسرهم  
في ما اكلمهم ومشرهم وملبسهم كما تعتني بجنودها " . ومنه ايضاً " انه اذا دخل العدو بلاداً فلا  
حق له باكره اهلها على حمل السلاح ضد دولتهم ولا على حلف يمين الطاعة له . ويجب عليه  
ان يحسن دماءهم ويحترم ديانتهم ولا يتعرض لعرضهم ولا لمالهم " وقس على ذلك من البنود التي  
حصرت غاية الحرب يجعل العدو يترك السلاح صحيحاً او جريحاً او قتيلاً

ولكن انكلترا لم توافق على هذه اللائحة ولا على استئناف عقد المؤتمر . وهب انها وافقت عليها  
وامضتها كل دولة من دول اوربا فلا تخف بها ويلات الحروب كثيراً على ما يذهب اليه بعض  
رجال السياسة لانه قد اشتدت المناظرة بين هذه الدول بعد حرب فرنسا وجرمانيا فقلدن



السلاح لاكثر رجالهم حتى اذا حاربت دولة اخرى صارت اكثر بلدان الدولتين دار حرب وجرت فيها الحكومة العرفية التي اقل ما يقال فيها انها تأخذ البري مجرمة الاثيم . والذي يظهر لنا هو ان تلك اللائحة تفي ببعض الغاية المطلوبة وان لم تنف بها كلها لانها تحدد مضار الحروب وتجعلها واسطة ضرورية لغايات حميدة لا تحصل الا بها بدلاً من جعلها سبيلاً لسد المطامع وإظهار الضغائن

هذا وجميع الذين كتبوا في هذا الموضوع من ايام ليثي الروماني في عصر المسيح الى غروتيوس الفلمنكي في اواسط القرن الخامس عشر قد اشاروا الى وجود قوتين عظيمتين تعلان معاً في ساحة الحرب الاولى دواعي الحرب نفسها والثانية دواعي الشهامة والنبالة . انظر الى قصة السلطان صلاح الدين مع ملك القدس والبرنس رينود (ارناط) المذكورة في الجزء الماضي من المتكطف برهاتين القوتين فاعلتي معاً . وامثال هذه القصة كثيرة في اعمال السلطان صلاح الدين وغيره من القواد العظام حتى في اعمال جنكيزخان وتيمورلنك المشهورين بالبغي وسفك الدماء . ذكر ليثي المؤرخ انه لما كان كاميلس القائد الروماني محاصراً مدينة فاليشي خرج اليه معلم مدرسة وسلمه اولاد الروسا ف نظر كاميلس اليه شزراً وقال له نعم انه ليس بين الرومان ومدينة فاليشي عهود تربطهم معاً ولكنهم مرتبطون بربط طبيعية والحرب حفرق وللسلم اخرى وهذه الحقنق توجب علينا ان نسير بالعدل والانصاف دائماً . فاذا ربيت دواعي الشهامة هذه قويت ونهذبت بها المطامع فتحوّلت من الشرائع الخيرة وهذه هي غاية الساعين في نشر العمران ونعيم الآداب

ومن يتتبع تاريخ الحروب ومظاهر العمران يرى ان العمران قد نوع الحروب ونحكم في مصادرها ومواردها وانه يدعو الى ابطالها ونشر السلم في الدنيا اذا وجد الى ذلك سبيلاً . وهو ساع نحو هذه الغاية على اساليب شتى وطرق مختلفة منها عقد الجمعيات وسن الشرائع المشار اليها سابقاً . نعم ان هذه الشرائع ناقصة من كل وجه وغير مرعية تماماً ولا سيما متى تفاقم الخطب ولكنها ضمانة على ان البشر سيسنون شرائع اوثق منها وسيصيرون اقدر على القيام بها وتزيد قدرتهم على ذلك مع توالي الزمان . ومهما تكن هذه الشرائع فقد وضعت حداً لاكثر الاعمال الحربية وفرقت بين الجندي وغيره حتى لا يؤخذ الواحد مجرماً الآخر وصيرت الحرب صناعة خاصة بالجنود كما قال امبراطور المانيا حينما دخل فرنسا . فان كانت الدول لانعتني الآن بالاسرى ولا تعدّهم ضيقاً نزلوا عليها فهي تفرّ بوجوب ذلك وتحاوله علينا . ومن فوائد هذه الشرائع ايضاً انها ألغت النهب والسلب ولم تحلها الا عندما تمس الحاجة وجعلتها جزية جبرية تؤخذ من المغلوب لتعوض عليه



ومن هذه الأساليب أيضاً ربط الدول والقواد بعقد الصلح حالما نتم الغاية السياسية من الحرب وبذلك نقصر مدتها ولا ينجنى من تولد غايات جديدة تدعو إلى اطالها كما حدث في أكثر الحروب الطويلة التي لم نحمد نيرانها إلا بإبادة فريق من المخاربيين

ومنها تهذيب اخلاق الجيوش وتنظيمهم حتى يصيروا كآلات بيد قوادهم يدبرونهم كيف شاؤوا كما نرى في الجيش الانكليزي والجيش المصري فقد اخبرنا من رآهم في ساحة الحرب مرآى العين وشاركهم في الضراء والسرء والخطر والظفر انهم كانوا يتربصون في خيامهم ونار العدو تنصب عليهم انصباصاً فلا يبدون حراكاً ولا يشكون مكروهاً ثم اذا امرهم قائدهم ان يتسقلوا او غر الجبال خصاصاً عطاشاً تساقفوها دباباً وزخفاً بلا تذمر ولا شكوى . واذا اوغر اليهم بالقيام والاطلاق النار لبشوا في مواقفهم كالاصنام لا تتحرك ايديهم الا الى اطلاق البنادق ولا تنظر عيونهم الا الى الغرض الذي امامهم . ثم اذا استأمن اليهم العدو وعاملوه كأنفسهم واثروا عليها فيعصبون جروحه ويدأون قروحه ويطعمونه ويسقونهم طالبين اكبر النتائج باقل الخسائر . بخلاف السودان البرابرة فانهم كانوا يكرهون بلا انتظام ويفرون متى انكسروا كالغنم التي فاجأتها الذئاب واذا وقع في يدهم اسير اذاقوه الموت صنوقاً ومنها تعليم القواد وتهذيبهم وطبع شرائع الحرب على افئدتهم حتى يتجنبوا كل اسراف ولا يسفكوا دم انسان الا اذا لم يروا من سفكو مناصاً ولا الى حبيبه سبيلاً

ومنها نشر الآداب والنضائل بين الناس حتى يعتبر بعضهم بعضاً اخوة لان علاقات الحب الاخوي بين الناس علاقات اصلية اساسية راسخة في فطرتهم ولكن اختلاف الاهواء وتضارب الاغراض والمزاحمة على المعاش قد سدات عليها ستاراً كثيفاً لا يزيله الا نشر الآداب والنضائل وتعاضد الدول على كبح جماح الشر وربط المطامع بحدود تضيق سنة فسنة بحسب استعداد الناس الى ان تنضم على نفسها اذ لا يبقى ضمنها شيء . لانه اذا اريد نزع الحروب من الدنيا وجب ان يستعاض عنها بوسائل كافية لحفظ الحقوق

ثم ان من ينظر الى استعدادات الدول الحربية وتزايدها يوماً عن يوم يهزأ بما قلناه من استئصال الحرب وتسلط السلم يوماً ما . ولكن السلم عريق في نفوس الناس وهم اليوم مبالغون . فكا جمعت ما لك جرمانيا في هذه الايام بتوحيد صاحبها تجمع الممالك كلها تحت لواء الامن والراحة . ولا بد من بقاء شيء من الخلاف بين الشعوب ولو في الاغراض والمشارب ولكن لا يعسر حسم هذا الخلاف بحكمة العقلاء الذين يتحكمون فيه كما حسمت مسألة الالاباما بين انكلترا واميركا بحكمة امبراطور برازيل ومسئلة جزائر كارولين بين اسبانيا وجرمانيا بحكمة الخبير الروماني .



وهناك داعيان آخران يستدعيان نشر السلم في الدنيا ونزع الحروب منها وهما انتشار التجارة وميل الناس الى السفر والتنقل وهما من اشد الدواعي لمقاومة الحروب وانجذاب المسألة ومن يقابل احوال الحروب الحديثة بالحروب القديمة يرى جلياً ان الناس جارون جرياً حثيثاً نحو حجب الدماء وتخفيف وطأة الحروب فان تيمور لنك وحده قتل في حروبه نحو ستة ملايين من الانفس وذبح امام ابواب دلي في الهند مئة الف اسير . وكانت الحروب الدولية تدوم خمسين سنة بل مئة سنة والحروب الاهلية متواصلة اما الآن فقد اضمحت الحروب الاهلية اثرأ بعد عين وقصرت ازمته الحروب الدولية وقتل قتلاها كثيراً وصار الاسرى بآمن من العدوان . فقد انقفت شرائع الحروب واسباب التمدن على توطيد السلم في الدنيا وحبذا العصر الذي تمكن فيوم من ذلك "فلا ترفع امة على امة سيفاً ولا يتعلمون الحرب في ما بعد"

## كتاب سر النجاح

### ومشاهير العرب

لولا سهولة النسخ والطبع لفاقت اثمان بعض الكتب اثمان الدر والجوهر . واي شيء اثن من كتاب يفيدك ويساك ويهديك الى ما به خيرك وانقاء ضيرك وارقاء شأنك واصلاح حالك بما يرويه لك عن اخبار الوفا من الناس العظام وما لقوا من المسالك الموعرة في سبيل الجهد وكيف ركبوا المراكب الخشنة حتى سادوا وشادوا . وهذا شأن كتاب سر النجاح الذي وضعه الفاضل سميانز الانكليزي . فانه لم يلبث ان طبع باللغة الانكليزية حتى ترجم الى اكثر لغات اوربا واقبل اهلها على مطالعته واشتهرت فنيهم فوائد حتى ان ملوكهم هادوا مؤلفه بالهدايا النفيسة اعترافاً بفضلهم وشهدوا له انه من خير الكتب الموضوعة لترقية شأن رعاياهم . ولما كان الاستاذ العلامة الشهير الدكتور فان ديك خبيراً بمنافع هذا الكتاب محباً للغة العربية واهلها حرصاً على نفعهم باشهار كل ما تصل اليه يده من الفوائد بينهم انتدب احدنا منذ بضع سنين الى ترجمة كتاب سر النجاح هذا الى العربية فترجمه وطبعته الترجمة في مدينة بيروت . وقد ظهر لنا اثناء ترجمته امرٌ تحقّق لدينا بالاخبار بعد ذلك وهو ان هذا الكتاب لا تهم فوائده بين المتكلمين بالعربية ولا يبلغ فهم تمام الغاية المقصودة منه الا باربعة امور

الاول ان تضاف اليه سير كثيرين من الذين اشتهروا في بلاد المشرق حتى يرى الشرقي الذي بطالعه ان الذين نجحوا بسعيهم وجدهم لم يقتصروا في اوربا واميركا بل نبغ كثيرون منهم في



اسيا وافريقية . وانه يمكن للشرقي ان يفتح كما يفتح الغربي اذا طلب النجاح  
 الثاني ان تضاف اليه شواهد وامثال عربية الاصل تقابل الشواهد والامثال الافرنجية  
 حتى يزيد وقعاً في نفوس القراء الشرقيين وتنطبع قواعده الادبية في اذهانهم  
 الثالث ان تُصَبَّط الاعلام التي فيها بالحروف الافرنجية مع الحروف العربية لكي لا يقع  
 التباس في لفظها ولا يتعذر على القراء البحث عنها في كتب الافرنج اذا ارادوا التوسع في مطالعة  
 سير مسيائنها

الرابع ان يفسر كل ما ورد فيه من الالفاظ الافرنجية التي لا يمكن ترجمتها والاصطلاحات  
 العلمية واعلام الاشخاص والاماكن . لان تلك الالفاظ وهذه الاعلام منهومة شائعة عند الافرنج  
 وهي ليست كذلك عند اكثر المتكلمين بالعربية

ولما كانت الطبعة الاولى من هذا الكتاب قد نفذت باشرنا طبعة ثانية في مطبعة المتنطف  
 بمدينة القاهرة المحمية وتلافينا كل المحذورات المذكورة آنفاً فاضفنا اليه سير جماعية من الذين  
 اشتهروا في هذه البلاد قديماً وحديثاً . ونقحنا الاصل وصححناه واضفنا اليه كثيراً من الاشعار  
 والامثال العربية ثم الحفنه بفهرس على حروف المعجم ذكرنا فيه كل ما ورد في الكتاب من  
 الالفاظ الافرنجية والاصطلاحات العلمية والاعلام العربية والافرنجية وشرحناها كلها شرحاً جامع  
 بين الاختصار والفائدة حتى اذا تعذر على القاري فهم كلمة او اراد ان يعرف علماً من الاعلام  
 المذكورة في المتن يلتمس الى الفهرس فيرى شرحاً كافياً لكل ما يطلبه . وقد فضلنا ذكر الشرح  
 في فهرس على ذكره في حواشي الكتاب فراراً من تكرار الشرح بتكرار ورود الاعلام وخوفاً من  
 فوات الفائدة اذا لم يكرر حينئذ . والحفنا كل الاسماء الافرنجية بكتابتها في لغتها الاصلية . وانما  
 ايضاحاً لما تقدم نذكر هنا بعض الاضافات التي اضعناها الى هذا الكتاب ولا سيما لان ذكرها  
 يناسب مباحث المتنطف ولا يقتصر على بيان محسنات الكتاب

اضفنا الى الفصل الاول في عرض الكلام على الذين نبغوا من حالة دنيئة من سكان  
 الغرب الكلام الآتي

وقام من العرب وغيرهم من ام المشرق اناس عصاة بون لا يحصى عددهم داسوا الفقر الذي  
 ولدوا فيه وجعلوه مرقاة الى ذرى الحمد . فابو الطيب المنيني كان ابن سقاء وابو العتاهية الشاعر  
 المشهور كان يبيع الجرار فقبل له الجرار . وابو تمام حبيب الطائي نشأ بمصر وكان يسقي الناس ماء  
 بالجرة في جامع مصر وقيل كان يخدم حائكا ويعمل عنده بدمشق وكان ابوه خماراً بها . وجرب  
 الشاعر كان ابوه فقيراً جداً . ذكر ابو الفرج الاصبهاني في كتاب الاغاني ان رجلاً قال لجرير



”من اشعر الناس فقال له قم حتى أعزفك الجواب فأخذ يديه وجاء به الى ابيه عطية وقد أخذ عنزاً له فاعنقها وجعل يمضضُ ضرعها فصاح به اخرج يا ابت فخرج شيخ ذميم رث الهيئة وقد سال ابن العنز على لحيتيه ثم قال اشعر الناس من فاخر بمثل هذا الاب ثمانين شاعراً وقارعم به فغلبهم جميعاً“

والزجاج النحوي الشهير كان يخرط الزجاج ثم تركه واشتغل بالادب فنال منه الحظ الاوفر . والسيرافي كان يتعيش بنسخ الكتب . وابن الحاجب صاحب الكافية كان حاجباً للامير عز الدين الصلاحي

والامام ابو حنيفة كان خزازاً . والحكيم ثابت بن قرّة الفيلسفي كان صبرياً بحراً ثم انتقل الى بغداد واشتغل بعلوم الاوائل فمهر فيها وبرع في علم الطب والفلسفة . وابو بكر الرازي الطبيب المشهور كان في شببته يضرب بالعود ثم اقبل على دراسة كتب الطب والفلسفة فقرأها قراءة رجل متعقب على مؤلفيها فصار امام عصره في علم الطب وصنّف فيه الكتب النافعة كالحماوي والجامع ونحوهما . وياقوت الحموي المؤرخ المشهور صاحب معجم البلدان أسر من بلاده صغيراً واشتراه تاجر ببغداد اسمه ابراهيم الحموي فلما كبر شغله بالاسفار في متاجره فاحرز اشياء الثمينة التي دونها في مصنّاته الجليلة . وكتابه معجم البلدان من اجل الكتب الموضوعة في الجغرافية . ونشأ من بين العبيد والماليك جمهور غفير من الامراء والعظماء كبدر الجمالي الذي كان عبداً عند جمال الدولة بن عمار فصار بحمد وزير السيف والقلم عند المستنصر وهو ابو الملك الافضل . والامير ابو شجاع فانك الكبير أسر صغيراً من بلاد الروم ثم اشتهر بالشجاعة والاقدام وصار من الامراء العظام . والملك العادل سيف الدين ابن السلّال كان من آحاد الجنود وهو كردي الاصل . والملك المعز لما دخل مصر أقام له ابن طباطبا من بين العلماء وقال له الى من ينسب مولانا فقال له المعز سنعقد مجلساً ونجمعكم ونسرد عليكم نسبنا . ولما استقرّ بالفصر جمع الناس وسلّ نصف سيفه وقال هذا نسبي ونثر عليهم ذهباً وقال هذا حسبي . والحجاج ابن يوسف الثقفي كان يعلم الصبيان هو وابوه بالطائف ثم لحق بروح ابن زنياع الجناحي وزير عبد الملك بن مروان فكان في عديد شرطته ثم رقي المناصب العالية بهتة واقدامه حتى صار امير العراق وخراسان وسائر المشرق . ونظام الملك الطوسي كان من اولاد الدهاقين . وابن الزيات وزير المعتصم كان ابوه زياتاً وهو كان كاتباً بباب المعتصم فاستوزره لاديه وعلوهته (انتهى باختصار) واضفنا ايضاً الى الفصل الرابع بعد الكلام على الذين اشتهروا بواسطة الثبات والاقدام الكلام الآتي



ولا يحسن بنا ان نختم هذا الفصل قبل ان نضيف اليه شيئاً ما جمعناه بعد البحث والتفتيش  
عن الذين اشتهروا في البلاد الشرقية وكانوا مثلاً في الثبات والمواظبة . فزهير ابن ابي سلى  
كان ينظم القصيدة الواحدة في اربعة اشهر وينقحها اربعة اشهر ويعرضها على الشعراء اربعة اشهر  
ثم يشهرها فسميت قصائدهُ بجوليّات زهير . والاخطل الملقب باشعر الشعراء بقي سنة كاملة بهذب  
قصيدته التي يقول فيها " خفت القطين فراحو منك او يكرها " قبلها بلغ كل ما اراد  
وابن الجوزي ألف كتاباً اكثر من ان تعد والناس يغالون في ذلك على ما قاله ابن خلكان  
ويقولون انه جمعت الكراريس التي كتبها مدة عمرو وقسمت على المئة فكان ما خص كل يوم تسع  
كراريس . قال وهذا شيء عظيم لا يكاد يقبله العقل  
وجلال الدين السيوطي كتب في كل مسألة مصنفاً باقوالها وادلتها النقلية والقياسية وبلغت  
مصنفاته نحواً من اربع مئة مصنف

وعبد اللطيف البغدادي لم يخل وقتاً من اوقاته النظر في الكتب والتصنيف والكتابة  
ومصنفاته عديدة تنيف على المئة والستين . وكان يقرئ الناس في النهار بالجامع الازهر وفي الليل  
يشغل على نفسه . وكتبه تشهد له بدقة البحث وسعة الاطلاع وغزارة المادة وصدق الرواية  
وابو الفرج الاصبهاني جمع كتاب الاغاني في خمسين سنة . وحكي عن صاحب بن عباد  
انه كان في اسفاره وتنقلاته يستصحب حل ثلاثين رجلاً من كتب الادب ليطلعها فلما وصل اليه  
كتاب الاغاني لم يكن بعد ذلك يستصحب سواه استغناءً به عنها . ولم يقتصر ابو الفرج على هذا  
الكتاب بل ألف كتاباً أخرى كثيرة ككتاب الاماء الشعراء وكتاب الديارات وكتاب الحانات  
وآداب الغرباء وكتاب ايام العرب وكتاب التعديل والانصاف في مآثر العرب ومثالبها  
وابن الاثير صاحب المثل السائر والوشى المرقوم حفظ من الاشعار القديمة والمجدثة ما  
لا يحصى كثرة ثم اقتصر على شعرائي تمام الطائي وابي عباد الجعفي وابي الطيب المتنبي وكان يكرر  
عليها بالدرس مدة سنين حتى تمكن من صوغ المعاني وصار الايمان له خلقاً  
وحسين ابن اسحق المترجم المشهور ألف اكثر من سبعين كتاباً عدا الرسائل الكثيرة .  
وبعقوب بن اسحق الكندي ألف خمسة عشر كتاباً ومئتين وخمسين رسالة في مواضع شتى . ونايت  
بن قرة الصابي ألف اثنين وسبعين كتاباً ما عدا الرسائل المختلفة . وقسطا بن لوفا البعلبكي  
ألف سبعة وثلاثين كتاباً عدا الرسائل الكثيرة . والرازي ألف نحو ثمانين كتاباً . وابن سينا ألف  
نحو اربعين كتاباً في مئة وعشرين مجلداً عدا غيرها من الرسائل . والفارابي ألف اكثر من ثمانين  
كتاباً . وكان في اول عمره ناطوراً في بستان بدمشق وهو على ذلك دائم الاشتغال بالحكمة والنظر



فيها والتطلع على آراء المتقدمين وشرح معانيها . وكان ضعيف الحال يسهر للمطالعة والتصنيف  
وبستني ما القندبل الذي الحارس وبقي على ذلك مدة ثم عظم شأنه وظهر فضله واشتهرت تصانيفه  
وكثرت تلاميذه واجتمع به الامير سيف الدولة واكرمه اكراما كثيرا وعظمت منزلته عنده ويذكر  
انه لم يكن يتناول من سيف الدولة سوى اربعة دراهم فضة في اليوم يخرجها في ما يحتاجه من  
ضروري عيشه . ويذكر عنه ايضا انه قال قرأت السماع لارسطو اربعين مرة وارى اني محتاج الى  
معاودته . وهذا مماثل ما ذكره ابن سينا عن نفسه قال اني قرأت كتاب ما بعد الطبيعة فاكت  
افهم ما فيه والتبس علي غرض واضع حتى اعدت قراءته اربعين مرة وصار لي محفوظا وانا مع  
ذلك لا افهمه وأبست من نفسي وقلت هذا كتاب لاسيبل الى فهمه واذا انه يوما حضرت وقت  
العصر في سوق الوراقين ويبد دلال مجلد ينادي عليه فعرضه علي فرددته رد متبرم معتقد ان  
لافائدة في هذا العلم فقال لي اشتر مني هذا فانه رخيص ابيعك بثلاثة دراهم وصاحبه محتاج  
الى غني فاشتريته فاذا هو كتاب لابي نصر الفارابي في اغراض كتاب ما بعد الطبيعة . فرجعت  
الى بيتي واسرعت الى قراءته فانفتح علي في الوقت اغراض ذلك الكتاب بسبب انه قد صار علي  
ظهر القلب . وقال (اي ابن سينا) واصفا كيفية انكبايه على الدرس "كنت ارجع بالليل الى دارتي  
واضع السراج بين يدي واشتغل بالقراءة والكتابة حتى اذا غلبني النوم او شعرت بضعف عدلت  
الى شرب قدح من الشراب ربما تعود الي قوتي ومتى اخذني النوم احلم بتلك المسائل باعيايتها  
حتى ان كثيرا منها انفتح علي وجوها في المنام " وهذا شأن كل العلماء العظام فان العلم لا يهبط  
عليهم بالوحي والشهرة لا تأنهم عنوا بل لا بد لهم من الدرس الكثير نهارا وليلا  
واكثر الذين القوا في التاريخ والجغرافية من علماء الاسلام كانوا ينزعون الى الارتحال  
والترحول طلبا لاسباب العلم والتقاطا لدرره ويجمعون في اسنارهم شتات الاخبار ونوادير الآثار  
ويشخصون خواص البلدان وامزجة الاقاليم . فالمسعودي لم يؤلف كتبه النفيسة حتى طاف اكثر  
الممالك الاسلامية ودخل الهند ونقص اقطارها وجاب سواحل افريقية الشرقية واجتاز منها الى  
جزيرة العرب

وابن حوقل كان تاجرا من تجار بغداد فاقبل على الترحول في البلدان واستمر في حل  
وارتحال ثمانية وعشرين سنة . ثم دون اخبار رحلته في كتاب المسالك والممالك ووصف فيها الاقطار  
والاصقاع التي طافها ومدنها وانهارها ومناهلها وغدرانها وسياسمها وقفارها والمع في ثروتها وتجاريتها  
والهروي جاب بلاد الشام ومصر والمغرب وجزائر البحر وبلاد الروم والمجزة والحرمين  
واليمن وبلاد العم والهند قبلها الف كتاب الاشارات الى معرفة الزيارات



وياقوت الحموي الرومي كان يشتغل في التجارة فنقض سنين كثيرة في الرحلة والتجول في بلاد العرب ومصر والشام والحجاز وخراسان حتى تمكن من تأليف كتابه "معجم البلدان" وهذا الكتاب من أجل الكتب الموضوعة في فن الجغرافية لانه "احاط بجميع اقسام المعمورة وذكر انباء البلدان والجبال والادوية والغيضان والقرى والحال والاوطان والبحار والانهار والغدران والاصنام والاوثان وتعرض للكلام على صفة الارض وما فيها من الجبال والبحار وذكر امزجة البلدان واهوائها ومطالع نجومها وانوائها" ولقد لقي في تأليفه من المشقة والعناء ما يحمله في المحل الاول بين رجال الاقدام والثبات

وابن بطوطة الرحالة الشهيرة صاحب تحفة النظار في غرائب الامصار وعجائب الاسفار خرج من طنجة مسقط رأسه عام ٧٢٥ للهجرة وله من العمر اثنتان وعشرون سنة وتجهل في المغرب وافرريقية وطرابلس وبرقة ومصر والشام والعراق واليمن وسواحل افرريقية الشرقية وجزائر بحر فارس ودخل الاناطول وتجهل فيها وقدم بلاد القرم وتسرح في جنوبي روسيا ورحل الى بلاد البلغار والقسطنطينية ثم جال في البلاد الواقعة شرقي بحر الخزر ودخل خوارزم وبخارى وخراسان وقندهار وادي السند واقام بدلي حاضرة ملك الهند ونصب على القضاء فيها ثم سار في الاقطار الصينية والتترية ودخل سيلان وسقطرة وجاوة وباكين قاعدة الصين . ثم انقلب الى المغرب وكان قد بارح بلاده منذ ٢٤ سنة وما لبث ان وصل طنجة حتى عاد الى الرحلة فدخل الاندلس ونطوف فيها . ثم ذهب رسولا من سلطان مراكش الى بلاد السودان ثم عاد الى فاس ولف رحلته المشهورة ووصف فيها ما شاهد في رحلته من الامصار وما لقي من حفظه من نوادر الاخبار وهكذا اضمنا الى كل فصل منه شيئا يناسبه عدا عن الامثال والاشعار التي دمجها بها . وبما ان جرمة قد كبر بهذه الزيادة جعلنا قطعة متوسطين قطعه الاصلية وقطع المتنطف . وسنجز طبعة في اواسط شهر تموز ( يوليو ) والله الموفق الى حسن الختام

## القطام

### ملخصة من جريدة التقدم الطبي

بقلم جناب الدكتور اسكندر رزق الله

القطام احق القواعد الصحية بالالتفات واجدرها بالحفظ والاعتناء فالانسان اذا لم يحترز طور الطفولية مملوء قوة ونماء يصيبه في سيره الحيوي لايقوى على عقبات الحياة . ولا ريب ان علم حفظ الصحة من امس ما يجب الحرص عليه واسى ما تحت نجائب الاجتهاد اليه ولا سيما في طور



الطفولية طور الضعف والوهن الذي تسترق اليه الادواء من طريق ضعف البنية او التفريط في النواعد الصحية التي لا يستقيم اود الصحة الا بها . ولما كان كثير من الامراض التي تدب الى جسم الطفل انما تطرق اليه بمواد الغذاء كالطعام والشراب كان النظام موضوعاً لاجتاث كثير من جهابذة الاطباء كترسو وارشمولت وسميون وكثير غيرهم من المشتغلين بصناعة الشفاء . ولا نخفي المصاعب التي تعرض اذ ذاك لما ان النظام عمل يقطع الطفل على ضعفه عن غذاء تعودّه يزيد به لبن المرضع . فهو اذا كان مؤسساً على الحكمة مؤتمراً فيه للشروط الصحية كان مدرجة الراحة والهناء والا كان مجلبة للرض والشفاء . وقد قيل الحياة مخنوفة بصنوف الآلام اقرب ما تقود الى الحما . والذين تعدو عليهم عوادي الامراض من طريق التفريط في حفظ الصحة والاستسلام لعوامل المرض انما هم كالاعضاء الشل في جسم الاجتماع لا فائدة منهم سوى انهم من اقل الاعباء على كاهل البشرية يقاسمونهم مواد الغذاء وينزلون بها من ادوائهم شر الادواء فالنظام اذا حصل غير مرعية فيه النواعد الصحية او كان قبل حينه عرض الطفل لآفات قد تكون ثقيلة في النتاة المضحية كالالتهابات المعدية المعوية والمهضة الطفلية التي تنتك احياناً بالاطفال فتكاد زرعاً لان معدن الرضيع التي آلت غذاء اولياً لبن الام اضعف من ان تقوى على هضم الثقل من الغذاء فتبدل ما تستطيع من قوة وتصرف ما تملك من جهد في سبيل دفعه والتخلص منه حتى توهن منها العزيمة . ويلزم اذ ذاك عن هذا النعل والانفعال ظواهر تخرج مرضي (او رد فعل) حادة او مزمنة فالحادة تظهر باعراض عسر هضم متكرر كالقيء والاسهال وقد تجلب الموت العاجل اذا ثقلت الاعراض وقادت الى احداث الهضة الطفلية . وقد تدير هذه الظواهر سيراً بطيئاً وتكون الاعراض الالتهابية اقل وضوحاً فتحدث الآفات المعدية المعوية المزمنة او المتوسطة بين الحدة والازمان فيصبر الاطفال بطناء وتوسع معدمهم وربما اصابوا بالاراشيسم مع تشوه العظام الخاص به او انهم يصابون بآفات في الجلد او الاغشية المخاطية او العقد الليمفاوية . والنظام غير القانوني كثيراً ما بعد الاطفال لآفات خنازيرية بما يضعف فيهم من قوة التمثيل . وبما تقدم كفاه البيان لعظم هذه المسألة ومنزلتها من النواعد الصحية ومحملها في هيئة الاجتماع ولذا نعين علينا ان ننظر فيها من وجهين مهمين (١) ما هو السن الانسب للنظام (٢) كيفية النظام

وقبل ان نأتي على هاتين المسألتين تفصيلاً تبدولنا مسألة أخرى لانتخلو مراعاتها من فائدة وهي اي فصول السنة انسب للنظام . نعم ان الفصل الذي تكثر فيه الالتهابات المعدية المعوية والاسهال عند الاطفال هو الصيف وفي الشهر الاشد حرارة منه يكثر موت الاطفال بهذه



الامراض وقد ثبت بالنقاويم الصحية ان موت الاطفال في الفصل المذكور يكون على نسبة ارتفاع الحرارة بمعنى انه يزيد كلما ارتفعت ويقل كلما انخفضت . ولذا يجنب الفطام في الصيف الا اذا دعت الضرورة اليه ويؤجل ذلك مع مراعاة الامكان الى الخريف او الشتاء اذ ان الفصول الثلاثة الاخرى اعني بها الخريف والشتاء والربيع مناسبة للفطام . والاطباء مجمعون عليه الآن اما مسألة السن الانسب للفطام فقد طالما اختلف فيها الاطباء وكثيراً ما كانت موضوعاً للمجادلة والبحث فترشو الشهير الذي لم يألُ الجهد في درس القواعد الصحية للاطفال ولا سيما النظام قد اتخذ زمن الاسنان دستوراً للفطام في ما ان حالة الجسم الفيسيولوجية تختلف كثيراً في هذا الطور بما يتعاقب عليها من بعض حالات باثولوجية اذ قد تكون لبعض الاطفال الاقوياء الذين ارضعوا لبن الام او مريض مناسب ست عشرة سنة وهم في الثاني عشر او الخامس عشر شهراً وقد لا يكون لبعضهم هذا العدد من الاسنان الا اذا بلغوا سنتين او سنتين ونصفاً من العمر وهذا فيما اذا كان الاطفال هزلي ضئلاً او ارضعوا ارضاءً صناعياً او نحو ذلك . فنبين من هذا ان اتخاذ الاسنان قاعدة للنظام لا يعول عليه ولا يعم كثيراً كما زعم ايضاً تروسو لمجل النظام بين دفعة اسنان واخرى على اننا لانرتاب في ان الاسنان قد يحدث بعض عوارض ثقيلة ولكن ليس دائماً كما بالغ بعضهم فيها حتى استغرق الغاية . فاستنتج ما تقدم ان ما يتخذ دستوراً للنظام انما هي السن . فالنظام في الشهر العاشر او الثاني عشر ليس من الصحة في شيء الا اذا اوجبت الضرورة والانسب ان يؤجل الى الشهر الثامن عشر او العشرين انما يراعى في ذلك حالة صحة الام التي يتعذر منها تأجيل النظام الى الزمن المذكور اذا كانت ضعيفة او مريضة بما يجعلها لا تقوى على الارضاع . ثم وبقطع النظر عما يعرض للام المرضع وللطفل ما بوجب خرق هذه القاعدة ويعلمه الاطباء يجب ان تجعل القاعدة التي يؤسس عليها النظام الزمن المشار اليه لان حصوله قبل الزمن المذكور يضعف البنية واذا كان قبل الشهر الثاني عشر ربما كانت اضراره عظيمة ويزداد خطره كلما كان قريب العهد من الولادة وهو المعروف بالنظام المعجل به الذي يعد في جملة مصائب البشرية وويلاتها . فهو من الذرائع الفاعلة في موت الاطفال كثيراً وفي تقليل عدد الامة . وذلك جنابة على البشرية لا تغفر في جنب ابناء عصر المدن والنور

هذا واعطاء الاطفال في الشهر الرابع والسادس اوراقاً او نقيع الخبز او غيره من الاغذية التي لا تقوى على هضمها معدة الرضيع خطأ بين يلزم نبذ لما ينشأ عنه من الضرر . وما اوصى به تروسو من اعطاء ذلك في السن المذكور بدعوى اعدادهم للنظام ليس من الصحة في شيء كما دلت عليه التجربة فقد كننا ما شاهدنا اطفالاً لا تمتنعين بنعمة الصحة وقد تجاوزوا السنة عمراً ولا غذاء لهم سوى



لبن الأم الموضع. والأطفال الذين أعطوا غير اللبن عاجلاً معرضون لأمراض عديدة أخصها  
 أمراض القناة الهضمية وضعف التغذية ولبن العظام والخنازيري ونحوها  
 كيفية النظام. إذا كان النظام في حينه لا تحدث عنه عادة الأعراض التي سبق الإيماء  
 إليها ولا يصعب كثيراً اجراؤه لما أن الطفل يكون تعود قبل النظام أخذ لبن الماشية شرباً  
 بالنجان والبيض المبرشت ونحوه من الأغذية الخفيفة. ومن جهة أخرى تقلل مرّات الارضاع في  
 اليوم فتكون من ست إلى ٤ أو أقل وإذا ذلك يكفي أن تدهن حلبة الثدي بشيء ملحي أو حريف  
 كالخردل أو مرّ كالجلديسين الشوي مع خلاصة الجنطيانا أو نحو ذلك لقطع عن الثدي.  
 وأما إذا كان النظام معجلاً به يصعب اجراؤه على نوع ما وذلك كما إذا كان في الشهر الثاني  
 عشر فيلزم والحالة هذه أن يسار في الغذاء قبل النظام سيراً تدريجياً وباعتناء عظيم ويجب أن  
 يكون اللبن بعد النظام قاعدة غذاء الطفل مدة بعض أشهر ولا يعطى في أثناءها إلا البيض المبرشت  
 أو قليلاً من نقيع الخبز الخفيف فإذا روعيت جميع هذه الشروط يتدارك غالباً كل ما يلزم عن  
 النظام من الأضرار. وإذا عرضت أمور تستدعي النظام المعجل به تدرأ العوارض الموصلة  
 إليها بما سبق بيانه من طرق الحيلة والمداواة. ويلزم الالتفات والانتباه كثيراً في زمن الأسنان  
 حيث لا يلزم إعطاء الأطفال نقيع الخبز أو المرق أو أغذية ثقيلة صلبة بل يجب في مثل هذه الحالة  
 استبدال الارضاع الطبيعي بالارضاع الصناعي وأن يعتاض بالتدريج عن لبن المرضع بلبن الماشية.  
 ومن المستحسن ارضاع الطفل ثدي أنثى في العائلات المثيرة وفي غيرها يعطى لبن البقر مغلياً  
 وصرفاً بالنجان أو بالمعقة لا بالحلمة الصناعية المعروفة ولا سيما في فصل الصيف وكلما كان الطفل  
 أكبر سنّاً كان النجاح أقرب نيلاً ففي سن ١٠ أو ١١ أو ١٢ شهراً لا يكون نفع هذه الطريقة صعباً  
 جداً وليس كذلك في الشهر السادس كما لا يخفى

ثم لنفرض أن النظام قد تم فما هو الغذاء الأنسب الذي يعول عليه بعد أن يمتنع اللبن المعروف  
 في نظر بعضهم أنه مضعف العزم موهن القوى أو يعتمد على الغذاء بالخضار واللحم. كلا فإن  
 أوهاماً ودعاوي باطلة كهن لجديرة بالنقد. فإن الطفل يلزم أن يمكث بعد النظام مدة مناسبة  
 واللبن قاعدة غذائه مع البيض المبرشت والشوربا ونقيع الخبز<sup>(١)</sup> ويحتمل التبييض والقهوة اللذان  
 يدخلهما البعض في جملة غذاء الأطفال إلا إذا وصى الطبيب بذلك. وأخيراً ينبغي لدرء أضرار  
 النظام والحيلة لعوارضه الطرق التي سبق بيانها وتجنبها. اجتهد الوسع ألا تجعل النظام في فصل

(١) المراد به هنا ما يعرف بالفرنسوية Panade وهو مطبوخ الخبز في الماء وقد يضاف إليه السمن



الصيف . اجعل النظام مؤخرًا في الشهر الثامن عشر او العشرين <sup>(٢)</sup> . انتهج في ذلك طريق  
التدرج بان يستبدل الارضاع الطبيعي بما يقرب منه من الغذاء

## ادوار الحياة

وهي مقالات تتضمن زينة الحقائق التي يجب على كل انسان معرفتها لحفظ صحته وصحة عياله

لمجناب الدكتور امين بك ابي خاطر

المقالة الرابعة . في دور الصبوة

كلام مجمل في المدارس \* وعدنا في آخر المقالة المدرجة في الجزء السادس ان نبسط الكلام  
على المكاتب والمدارس وانجازًا لذلك نقول

نقسم المدارس التي يتردد عليها الاولاد في سن الصبوة الى قسمين مدارس التربية ومدارس  
التعليم الصغيرة اما مدارس التربية فقد انشئت حديثًا في اوروبا لتربية اولاد الفقراء والبلعة لانها  
تربهم مجانًا او باجرة قليلة وادارتها مناطة برئيسة او مديرة تعني بتربية الاولاد الادبية والمادية  
على قدر ما تحتمل قوائم العناية . وهم يدخلونها بين السنة الثانية والخامسة من عمرهم ويقتصر على  
تعليمهم اسماء الاشياء وبعض الاغاني والالاماب . ويقام لهم طبيب ينظر في صحتهم وترتيب غرفهم  
ترتيبًا مطابقًا لما ذكر من الفوائد الصحية كالتهوية وعدم التجمع والنظافة وارسال المريض  
منهم الى اهله ومعالجته ومنع قبول من كان منهم مصابًا بمرض معدٍ او قابل للانتقال كالجرب  
والسعفة

واما مدارس التعليم الصغيرة فتقسم الى قسمين خارجية وداخلية فالخارجية لا تقبل الاولاد  
الا من سن خمس فما فوق ويتردد الولد عليها حتى يبلغ السنة العاشرة فيصير اهلاً لان يدخل  
المدارس الداخلية . واجبات الطبيب في مدارس التعليم لا تقل عن واجباته في مدارس التربية  
اذ عليه ان يلاحظ صحة الاولاد وترتيب القاعات ترتيبًا صحيحًا . واما المدارس الصغيرة في بلادنا  
فغالبا ليس الا محشداً يحشد فيه الاولاد لاضعاف صحتهم وفساد ذوقهم . واني لامتسك عنوان

(٢) يذهب كثير من الاطباء الى ان الوقت الانسب للنظام هو الشهر العاشر او الثاني عشر وان تأجيله الى  
ما وراء ذلك على ما هو مبسوط في الرسالة يضر بالام والرضع ويزيدون لتأييد مذهبهم ادلة معلومة لا محل  
لايرادها هنا



القلم احتراماً عن بيان عيوب هذه المدارس مكتئباً بالتسلح لعل من همهم امرها ينظرون في اصلاح شأنها . والمدارس الداخلية تقبل الاولاد وهم في السنة العاشرة فافوق لانه في هذا السن تقل قابلية الاولاد للتأثر بالعوامل الخارجية ويقل حدوث الامراض فيهم وتأخذ قواهم العقلية في الظهور والنمو فيجب ان تكون المدارس كافلة بتربيتهم الصحية والعقلية ولا يتم فيها ذلك ما لم تستوف الشروط الآتية وهي

اولاً ان تكون ابنتها ضمن فسمحات او جنائن كبيرة مطلقة الهواء  
ثانياً ان تكون قاعات الدرس واسعة ودافئة في الشتاء وان لا يجتمع فيها عدد وافر من الاولاد

ثالثاً ان يراعى في قاعات النوم ما قيل في قاعات الدرس ولكن باكثر دقة  
رابعاً ان يفصل الاولاد الكبار عن الصغار ويخصص لكل فئة منهم قاعة وساحة للعب ولا يسمح لهم بالاختلاط . ويجب الاهتمام بامر ساحات اللعب كما يجب الاهتمام بامر قاعات التدريس خامساً يجب ان يطعم الاولاد اطعمة مغذية فيها ما يكفي من المواد النيتروجينية وقد اشغل ترتيب المدارس افكار العلماء في هذه الايام ويظهر من مباحثهم الكثيرة ان قصر البصر (الميوپيا) يزداد بتقدم الولد في المدارس وياتنقل الى المدارس العليا . واثبت ذلك العلامة فرخو الجرمانى وغيره وقالوا يجب ان تكون المقاعد عالية قليلاً عن ساقى الولد وعرضها اطول من فخذيها قليلاً وان تقام عليها سنادة خلف ظهر الولد مركزة فوق موازاة الكتيتين وان لا يزيد ارتفاع المكتبة ( الطاولة او الطايريزة ) عن سنتيمترين ونصف عن المرفق اذا كانت البدان مرخاتين ويكون ارتفاعها ٢٠ درجة للكتابة و ٤٥ درجة للقراءة . وان تكون حافة المكتبة والمقعد على موازاة واحدة بحيث يسهل على الولد ان يكتب وجسمه غير منحرف ويصعب خروج الولد حينئذ من بين المقعد والمكتبة فتجعل المقاعد منفصلة عن المكتبات حتى يسهل ارجاعها الى الوراء لخروج الولد . ويجب ان تكون في المدرسة انواع مختلفة من المقاعد والمكاتب لتناسب الاولاد على اختلاف اعمارهم وقاماتهم ويجب ان تكون ساعات الدرس اربعاً للصغار ولا تزيد عن عشر للذين بلغوا عشر سنوات فافوق . ولا يجوز اعطاء الدروس في وسط النهار في ايام الحر . وتشغيل الاولاد بالكتابة والنسخ في هذا الوقت عادة رديئة لان هذا هو السبب الاكبر لقصر البصر . ويجب ان تكون كتب التدريس مطبوعة باحرف كبيرة وان يسمح للاولاد باللعب والنزه بعد كل ساعتين من ساعات الدرس وان يعطوا فسمحين او ثلاثاً في السنة وتكون الطويلة منها في فصل الصيف ولكن لا تزيد عن شهرين لئلا يفقد التلميذ ملكة الدرس . ويجب ان يمررن



الاولاد على الموسيقى والجمناستيك وان يناموا باكراً ويستيقظوا باكراً ولا يقرأوا ليلاً على نور ضعيف ولا في قرطاس لامع . ويجب ان تكون النوافذ التي يدخلها نور النهار كبيرة وتوضع عليها ستائر زرقاء اللون

وما يجب اعتباره ايضاً اهلية المعلمين والروساء وترتيب ساعات الدرس والاكل والفرص ترتيباً قانونياً موافقاً والانتباه التام الى آداب الاولاد لتلا بعادات رديئة  
مستشفيات الصغار \* يجب ان تقام للصغار مستشفيات خاصة بهم جامعة لكل الشروط الصحية التي سبقت الاشارة اليها غير انه اذا لم يتيسر ذلك وجب ان تفرز لهم قاعات خصوصية في مستشفيات البالغين والافضل ايضاً ان يكون لكل نوع من امراضهم مستشفى خاص به وهذه غاية بعيدة لانطمع بالحصول عليها في بلادنا الآن

## تجارة الفينيقيين

لجناب اسكندر افندي شاهين

كانت التجارة في بادىء امرها بسيطة ولم تعدد حدوداً ضيقة انحصرت ضمنها ولكنها تقدمت بتقدم الانسان واتسع نطاقها بزيادة العمران حتى بلغت مبلغها الحالي من الاهمية والانتان وكانت البلاد الفينيقية اعظم الممالك التجارية في القرون الغابرة واشتهرت فيها مدينتا صور وصيدا . وكانت الامة الفينيقية لا تميل طبعاً الى الحروب والمغازي بخلاف اكثر الممالك القديمة فعمدت الى التجارة والمكاسب ووافقها على ذلك حسن موقعها الطبيعي وانها كغيرها من الامم في شن الغارات واثارة الحروب والغزوات ففافتها جميعاً في حسن صناعتها واتساع تجارتها ولتبت بسيدة البحار ونقلت بضائعها الى شاسع الاقطار فصارت مثلاً في حب التجارة والثروة واختبار البلاد القاصية

وانقسمت تجارة الفينيقيين البرية الى ثلاثة فروع . اولها في الاقطار العربية والمصرية وبعض الشطوط الهندية . وثانيها في الانحاء البابلية وشمالي الهند واسط اسيا . وثالثها في ارمينية وما يجاورها من شطوط البحر الاسود الى ما وراء جبال اورال وبحر قزوين فكانت تجارتهم مع بلاد العرب على القوافل وكانوا يجلبون منها بخوراً ولباناً ومراً وعوداً وذهباً وحجارة كريمة وانواع الافاويه . فيأتون من شطوط افريقية والهند على طريق بلاد العرب بالعاج وخشب البنوس والفرقة وانواع اللآلئ والمرجان . وعلى طريق تدمر بالفرات



والحديد والزمرد والكتان الرقيق والسلع المطرزة والثرون وبعض انواع الماشية كالغنم والماعز  
وبنوا مستعمرات كثيرة على شطوط خليج فارس اعطوها ديدان التي كانوا يجلبون منها الجواهر  
لترصيع اكابل ملوكهم وحلى نسائهم وسروج خيولهم وجوانب مركباتهم . وكان لهم علاقات ودية  
مع بعض قبائل العرب التجارية كقبائل فيدار وغيرها من المديانيين والادوميين وكانوا كلهم  
خُدَمَة للفينيقيين ينقلون لهم البضائع على قوافلهم من اواسط اسيا واليهما . ولم تنزل قوافل التجار  
في تلك الربوع على حالها ايام الفينيقيين فان تجارهم كانوا يسرون افواجا ومعهم جمال وبغال  
محملة بضائع نفيسة تحرسهم فرقة من الجنود الوطنية او المستاجرة خوفا من تعدي اهالي تلك البلاد  
وكان من عادة هؤلاء التجار تعيين اوقات خروجهم ودخولهم الى اكثر المحطات المشهورة  
يومئذ فكانت لقدومهم كل سنة يوم مشهود تقام فيه الاحتفالات الدينية والافراح العمومية ثم  
يبتدئ البيع والشراء الى ان تنفذ الذخائر او ينصرف القوم الى سوق اخرى

اما تجارهم البرية مع مصر فكان اكثرها قبل زهاء مدينة ممفيس عندما كانت ثبيت عاصمة  
بلاد الصعيد اكبر مدائن مصر . ويظن انهم وصلوا الى ما فوق الشلال الاول ووادي حلفا فان  
في بلق من الصعيد الاعلى اسمها عمارة على بعد تسعين ميلا من حلفا جنوبا هيكلا قديما ينسب  
الاهالي الى بطارقة مسيحيين دخلوا مصر من الشمال من عهد قديم جدا . وبقايا هذا الهيكل  
ترب من بقية بقايا الفينيقيين هيثة ووصفا فلا يبعد انهم هم بنوه بندرا والله اعلم

وكانت لهم تجارة واسعة مع المملكة السورية فكانوا يجلبون الخمر الجيدة من حلب والاصواف  
الغنية من نواحي دمشق والحنطة وبقية الحبوب والزيت والعسل والتمر وغيرها من فلسطين  
التي كانوا يعتمدون على حاصلاتها كثيرا وخصوصا في ايام الملك داود وابنه سليمان

وام تجارهم البرية في الشرق كان في بابل وما ورائها من اسيا . ولما كانت اكثر مساكنهم  
في البرية السورية بنوا مدينتي تدمر وعلبك محطتين لقوافلهم تسهيلا لنقل بضائعهم وذلك عن  
يد الملك سليمان الذي شاركهم في التجارة والارباح . وقد مر ذكر اكثر البضائع التي كانوا يأتون  
بها من تلك النواحي

ومدوا تجارهم ايضا الى شطوط البحر الاسود وبحر قزوين كبلاد ارمينية ونواحي روسيا  
الجنوبية وبقية اقسام اسيا الصغرى فكانوا يجلبون منها النحاس والعيود والبغال والحمير والخيول  
الجياد وغير ذلك

ثم بنوا السفن وصاروا يجرون مع بعض الشطوط الغربية ويتقدمون تقدما سريعا حتى  
التهول عن التجارة البرية بالبحرية لوفرة ارباحها وسافروا الى كل الشطوط المعروفة . وكان لهم



جراة واقدام فحاضوا البحار واتوا بالغنائم من أكثر انحاء الارض وصاروا واسطة الاتصال بين شعوب تلك الايام وليس لهم من ممانع الى ان اشتهر تجار اليونان وتعلموا التجارة من الفينيقيين . وكان البحر المتوسط وطن اكثرهم فحاضوا عبابه وعرفوا شطوطه وملكوا حدوده وبنوا عليه المستعمرات اشهرها قرطاجنة التي سناتي على ذكرها . ودخلوا منها الى اسبانيا فاعينهم بمعادنها الكثيرة كالذهب والنضة والحديد والقصدير والرصاص وكان الاهالي يستخرجونها ويقدمونها لهم اما خدمة اجبارية او بدلاً من ادوات طفيفه جميلة المنظر كمرآة او سمار او قطعة من الزجاج الملون او النسيج او الدر المقلد او غير ذلك . قبل انهم دعوا فينيقيين اول مرة في اسبانيا من لفظة معناها التجار بالتمر لانهم كانوا ينقلونه الى تلك النواحي

واقبلعو من اسبانيا غرباً الى جزائر كناري ونزلوا منها على شطوط افريقية الغربية لجلب العبيد والعاج والتبر وغيره . وتوجهوا الى الشمال ايضاً فبلغوا بريطانيا والجزائر المجاورة لها لجلب القصدير . وقيل انهم قطعوا بحر بطريك الى شطوط بروسيا لجلب الكهرباء التي كانوا يعتبرونها اشد اعتباراً ويفضلونها على كل المعادن والمجواهر

وبنوا ايضاً مستعمرات كثيرة في الجهات الشرقية والجنوبية على شطوط بحر العرب وكانوا يأتون منها بافضل انواع اللؤلؤ والمرجان ومن ثم تقدموا الى بلاد الهند وجزيرة سيلان لجلب بعض المنسوجات والعاج واللؤلؤ وبعض المعادن ويظن انهم تجاوزوها الى الهند الصينية ايضاً واتجروا مع تلك البلدان الواسعة فكانوا يأتون منها بالبضائع النفيسة والسلع الثمينة ويعطون الاهالي بدلاً منها شيئاً من منسوجات بلادهم مصبوغاً باللون الارجواني او بعض انواع الصدف المحلى بالذهب او النحاس

واكتشف الفينيقيون راس الرجاء الصالح في ايام الملك نخو من فراعنة مصر نحو سنة ٦٠٠ ق م . فان هذا الملك قهر فينيقية وارسل منها سفناً لتخبر الاراضي المجهولة فذهبت بطريق البحر الاحمر وباب المنذب ورجعت بطريق الانلاتيك والبحر المتوسط بعد ان غابت تلك سنوات . فكان هذا الاكتشاف قبل اكتشاف الافرنج لراس الرجاء الصالح عن يد دياز وفاسكو داغاما باكثر من الف سنة . هذا ما وصل اليه هولاء الاوائل فانهم مع جهلهم بعلم سلك البحر وعدم وجود المحك والبواخر وغيرها من اسباب التسهيل قطعوا الارض المعروفة في ايامهم بمجهااتها الاربع ووصلت تجارتهم من الهند والصين الى جزائر بريطانيا وشطوط البطريك وهذا منتهى العجيب



## الخطبة الثانية في الكوليرا

لجناب الدكتور كوخ المجرماني

ملخصة بقلم الدكتور غرانت بك

تابع لما في الجزء السادس

## النبة الثانية في خواص الباشلس الضي المرضية

ان نيكاتي وريتش قد تمكنا من اىصال الكوليرا الى الكلاب وإلى خنازير غينيا وذلك بحسن الاثني عشري مبرزات المصايين بالكوليرا وبزدرعات الباشلس الضي النقية . وقد أُعيدت هذه الامتحانات هنا في دائرة الصحة وأثبتت وأثبتها أيضاً بابس وفلونغ ووطنين شين بالتجربة وادخلوا باشلس الكوليرا الى الاثني عشري في ثمانية عشر حيواناً فأتت ثلاثة عشر منها بعد ان ظهرت فيها كل اعراض الكوليرا . وأدخلت انواع أخرى من البكتيريا الى اثني عشري خنازير غينيا فلم تُمت دلالة على ان عمليّة ادخال البكتيريا ليست مميتة بنفسها . وقد ادعى كايّن ان الخنازير التي ماتت لم تُمت بالكوليرا بل بالتعفن . فان كان الامر كذلك فلماذا لم تمت الخنازير الاخرى بولان العملية في هذه وتلك واحدة

وقد حاول الدكتور وطنين شين اىصال الكوليرا الى الحيوانات بالعدوى كما انصل الى البشر وحاولت انا ذلك ايضاً فلم انجح في أوّل الامر ثم نجحت فيه كما سابطة لديكم . وذلك اني وجدت في امتحاناتي السابقة ان الباشلس الضي يموت في متضمنات المعدة الحامضة وان خنازير غينيا اقبل للكوليرا من غيرها من الحيوانات ولكن متضمنات معدتها حامضة وكذا متضمنات الاعور وليس فيها شيء قلوي الا متضمنات الامعاء الدقاق فلا مطع بنو الباشلس الضي الا في امعائها الدقاق هذا اذا لم تخرج منها بسرعة . فحاولت ان اجعل البكتيريا تمر في المعدة سالمة اي بدون ان تيمتها عصارة المعدة فلم انجح لان عصارة المعدة الحامضة كانت تيمتها دائماً . فعزمت ان ازيل حموضة هذه العصارة ولو برفة يسيرة فوجدت ان مذوب كربونات الصودا ( ٥ في المئة ) في بذلك وان خمسة سنتيمترات مكعبة من هذا المذوّب تجعل المعدة قلوية وتبقى قلوية ثلاث ساعات . وحينئذ اخذت سبعة من هذه الخنازير وجعلت معدتها قلوية بمذوّب كربونات الصودا واطعمتها مزدروعات كوليرية فلم تُصّب بالكوليرا فقتلها بعد عشرين ساعة فوجدت الباشلس الضي في الامعاء الدقاق في ستة منها



وبعد امتحانات كثيرة وجدت ان ضعف الامعاء يساعد هذا الباشلس على النمو فاطمعت ٢٥ خنزيراً مزدراعات كوليرية وسقيتها مذوّب كربونات الصودا ثم حقنتها بصبغة الافيون فأت ثلاثون منها بالكوليرا واصابتها كل اعراضها وفتحت جثثها فوجد فيها كل الصفات المميزة لهذا الداء. وكررت الامتحان حتى امثت بالكوليرا ١٥ خنزيراً وكنت احقن خنزيراً صحيحاً بمنزلات خنزير من التي امثها بالكوليرا فيصاب ويموت بها

وجربت باشلس فنككر مع كربونات الصودا وصبغة الافيون فامات خمسة خنازير من خمسة عشر خنزيراً ولكن عند فحص جثثها لم يكن فيها اعراض مثل اعراض الخنازير التي ماتت بالكوليرا. وجربت ايضاً باشلس دكي الاعقف المأخوذ من الجبن العتيق وباشلس ملر المأخوذ من سن منقورة وهو مثل باشلس فنككر فاطمعت الاول لخمسة عشر خنزيراً فأت منها ثلاثة واطمعت الثاني لواحد وعشرين خنزيراً فأت منها اربعة ثم اطمعت الباشلس الضي لكل الخنازير التي لم تمت فانت بالكوليرا

ونتيج من هذه الامتحانات كلها ان باشلس الكوليرا له خواص مرضية شديدة وهذه الخواص تبقى فيه اذا دخل الامعاء سليماً ووجدها في حالة صالحة لان يعلق بها وينمو فيها. وهذه الحالة الصالحة لنموه لا توجد في معد خنازير غينيا بالطبيعة بل يمكن ايجادها فيها بالصناعة. وامامعة الانسان فتختلف احوالها عن احوال معد الخنزير لانها لا تكون دائماً محنوية سائلاً حامضاً مثل معد هذه الخنازير ولا يبعد ان تكون متضمناتها متعادلة غالباً او قلوية ولا سيما بعد انتهاء الهضم المعدي وذهاب الكيموس الى الامعاء الدقاق وحينئذ اذا عرض دخول باشلس الكوليرا الى المعدة يثر منها حياً الى الاثني عشري وبرمي الانسان بالكوليرا

واذ قد تمكنا من ادخال سم الكوليرا الى الجسم صار يمكننا ان نمحن فعل الادوية المختلفة به. وبما ان باشلس الكوليرا لا يمتاز الى الدم فيخال لي انه يحدث سماً خصوصياً من نوع البتوماتين فيمتصه الجسم ويتسم به. ولم يزل مجال البحث واسعاً في هذا الموضوع

وقد بحثنا عن مدة حياة هذا الباشلس في احوال مختلفة فوجدنا انه يبقى حياً ستة ايام او سبعة فقط في ماء نرعة برلين و ٢٧ ساعة فقط اذا مزج بالغائط و ٢٤ ساعة اذا مزج بقاذورات الكنف. ونحو ثلاثة او اربعة ايام على الثياب والمنسوجات الرطبة. وكل الذين يمشون في هذا الموضوع وافنوني على ان باشلس الكوليرا يموت بسرعة اذا جفف. ويموت ايضاً في السوائل التي فيها خمسة في المئة من الحامض الكربوليك وفي مذوّب كبريتات الحديد وكبريتات النحاس ونحوها من الاملاح المعدنية ولكن الحامض الكربوليك افضلها



وقد امتحن بعض الفاحصين فعل باشأس الكوليرا بانفسهم . فان بوشننهاين صنع حبواً في باريس من المبرزات الكوليرية وأكلها فلم يصب بالكوليرا وكَلَّين ( الانكليزي ) شرب سائلاً فيه من هذا الباشأس في بلاد الهند فلم يصب بشي . غير انه لا دليل على انها ابتلعا باشأس الكوليرا انفسه وهب انها ابتلعا فعدم اصابتهما بهما لا تفيد شيئاً لانه اذا كانت معدتها حامضة العصارة او غير ضعيفة وهو الاغلب مات الباشأس فيهما . ولو اصابها بالكوليرا لقبل انها عديا بهما من غيرها لانها كانت منتشرة حولها . وهذا الامتحان لا قيمة له الا اذا اجراه اناس كثيرون في وقت واحد وفي مكان لا كوليرا فيه ولذلك ارى الحادثة المذكورة في قاموس كوبن اجدر بالاعتبار وهي ان قليلاً من المبرزات الكوليرية وقع عرضاً في الماء وبعد ان بقي الماء معرضاً لحرارة الشمس يوماً كاملاً شرب منه تسعة عشر شخصاً فاصيب خمسة منهم بالكوليرا . وقد بحثت عن هذه الحادثة فوجدت ان الكوليرا لم تكن منتشرة حينئذ ولا كانت موجودة في المكان الذي حدثت فيه هذه الحادثة

وحتى الآن لم نعلم مقر الكوليرا بالتاكيد ولكن يمكننا ان ننسّر كيفية وجودها مدة طويلة بعد زوالها فان باشأسها يبقى حياً مدة طويلة اذا ناسبته الاحوال فقد وجد نيكاتي وريتش انه يبقى حياً في ماء ميناء مرسيليا ٨١ يوماً . ونحن وجدنا مزدراء قديمه على الاغارغار بقيت حية فعالة ١٤٤ يوماً ولم تمُت الا بعد ١٧٥ يوماً . ولذلك فلا يبعد ان توجد الاحوال المناسبة لمعيشة هذا الباشأس في تربة الارض الرطبة او نحوها فيبقى حياً خمسة اشهر او اكثر

## اقتصاد الاولاد وخير البلاد

يا اهل مصر والشام الذين ساء هم تأخر الوطن وهم يبحثون عن دواء لما نزل به من البلاء والهن . ويا قراء المفتطف الكرام الذين تتبعوا نقليات السياسة وبعثاتها الكثيرة فلم يروا فيها علاجاً لتأخر المشرق فتركوها واستظلموا بظلال العلوم والآداب . اليكم نسوق الكلام في موضوع لم نطرقه قبلاً لان دواعي الحال التي تدعونا غالباً الى اختيار المواضيع لم تنبهنا اليه التنبيه الكافي . اننا بالامس كنا نتأمل في احوال بعض الشبان المصريين الذين نشأوا في مهد الدلال والتنعيم ثم اودى بهم الاسراف الى الفقر والخسران وطرحهم على بساط الدل والهوان . وفيما نحن نجعل افكارنا في هذا الامر قالت لنا احدي السيدات ماذا افعل بابني حتى لا يسير في طرق اهل البطالة . فاجبتها على النور ربي فيه ملكة الاقتصاد . وهذا الجواب الذي صدر على البديهة



وكأنتا لم نفتكر فيه لحظة من الزمان هو نتيجة اخبار الوفاة من الحكماء والفضلاء في ازمته مختلفة .  
لان الدينار في يد المقتصد المدبر وسيلة لعزه ومحبه وفي يد المسرف المبذر آله لذله وهلاكه .  
والاقتصاد والاسراف ملكتان في النفس وتكونان في الولد الصغير جراثومتين فابتهما رُبِيت  
نمت ونفوت وامانت الأخرى

ومن ينعم نظره في احوال القطر المصري يرى ان السبب الاكبر لتأخر المتأخرين من اهاليه  
وفرة الارباح التي ربحوها من الفطن ايام حرب اسيركا وكثرة الاموال التي استندونوها من  
اغنياء اوربا فان ذلك الربح وهذا الدِّين قد عودا جانباً كبيراً منهم على الاسراف وما يجري اليه من  
ارتكاب المنكرات وحسبنا شاهداً على ذلك ان واحداً من عمدة البلاد انفق في ليلة واحدة على  
فاجرة مياك من الدنانير . وامثلة ذلك كثيرة فنكتفي بالتمسح عن التوضيح وشواهد عديدة في  
بلاد الشام ايضاً لانه ما من شيء اخرج البيوتات الكبيرة التي كانت فيها الآل الدِّين والاسراف  
فلا نتعرض لبسطها ولا لما لحق هذين القطرين من المدايين لان الافاضة في وصف الداء  
لا تجدي المريض نفعاً ولا تدفع عنه ضرراً . وحسبنا ان نقول ان ما نراه في البلاد من الفقر  
والتأخر سببه الاكبر الاسراف ودواؤه الانحسار الانتباه الى الصغار وتربية ملكة الاقتصاد فيهم  
قبل ان يتسع الخرق على الراقع

وما نحن بمفردين في هذا القول ولا بالمبتدعين له بل ان دول الارض العظيمة قد اهتمت  
بتربية الصغار على الاقتصاد في هذه السنين الاخيرة ووجهت الى ذلك عنايتها . وكان اول من  
اهتم به دولة فرنسا فان وزير المعارف ارسل رجلاً غيوراً اسمه ده مالارس الى معرض  
فيينا سنة ١٨٧٢ ليطالع على احوال الاقتصاد وطرقه المختلفة فسمع احد زعماء الاقتصاد يقول ان  
بنوك الاقتصاد ولا سيما بنوك المدارس من افعل وسائل التمدن لانها تربي الاولاد فالامة كلها  
على مبادئ التديير والفضيلة . فانغرست هذه العبارة في ذهنه ونبت منها شجرة كبيرة افرعت  
اكثر من ثلاثة وعشرين الف فرع وانتشرت فروعها في كل بلاد فرنسا وصارت هذه الدولة  
تفتخر بانها اول دولة اهتمت بامر بنوك المدارس وجعلتها من المقاصد الدولية . وذلك ان  
ده مالارس لما سمع تلك العبارة عزم ان يدرس هذا الموضوع ويتوسع فيه فطاف امكنة كثيرة  
وتفحص ما فيها من بنوك المدارس ثم عاد الى فرنسا واذا عاراه في الجرائد ونادى بها في الخطب  
والآف فيها رسالة وزع منها اثنين وعشرين الف نسخة . فترجب بها كثيرون من المعلمين ورؤساء  
المدارس وانشأوا بنوكاً صغيرة في مدارسهم لكي يحزن التلامذة فيها كل ما يصل الى يدهم من  
البارات والدرهمات بدلاً من صرفها في ابتياع الحلوى والالعاب وما اشبه من الاشياء التي



ينفق عليها الاولاد دراهمهم

ويظهر اهتمام دولة فرنسا بهذه المدارس مما قرره وزير المعارف في ازمة مختلفة فقال في نفوه لسنة ١٨٧٩ ان هذه البنوك او الصناديق من الوسائل الاضافية المسهلة للتعليم والتهديب. وفي تقريره لسنة ١٨٨٠ مدحها مدحا كثيرا وفي تقريره سنة ١٨٨٤ اظهر رضاه التام منها وقال انه منذ شرع مسمو دهمالارس في ازاعة ارائه سنة ١٨٦٤ الى الان قد بلغ عدد بنوك المدارس ٢١٤٨١ بنكا وعدد التلامذة الخازنين دراهمهم فيها ٤٤٢٠٢٠ تلميذا ومقدار المال المخزون ١٠٤٨٢٢٢٦ فرنكا (عشرة ملايين واربعة مئة واثنين وثمانين الفا ومئتين وستة وعشرين فرنكا) في تقريره لسنة ١٨٨٥ قال انه صار في مدارس فرنسا ٢٢٢٢٢ بنكا وصار عدد التلامذة الخازنين دراهمهم ٤٨٨٦٢٤ تلميذا ومقدار المال المخزون ١١٢٨٥٠٤٦ فرنكا

ويظهر من الجدول التالي مقدار تزايد هذه البنوك سنة فسنة وتزايد عدد التلامذة الذين يجزون ثمرها فيهم فيها فيفكرون على انفسهم اللذة الوقتية لاجل الخير الدائم وتربي فيهم ملكة الاقتصاد وما يتبعها من الفضائل

سنة	عدد البنوك	عدد الخازنين	المال المخزون فرنكات
١٨٧٧	٨٠٢٢	١٧٧٠٤٠	٢٩٨٢٢٥٢
١٨٨١	١٤٢٧٢	٢٠٢٨٤١	٦٤٠٢٧٧٢
١٨٨٥	٢٢٢٢٢	٤٨٨٦٢٤	١١٢٨٥٠٤٦

ولم تنفرد دولة فرنسا في النظر الى مستقبل شعبها وانشاء البنوك في المدارس لتربية الاولاد على الاقتصاد بل اقتدت بها انكلترا اوسبقها الى ذلك فكان عدد التلامذة الخازنين دراهمهم في مدارس ليقربول يتزايد سنة فسنة كما ترى في الجدول التالي

السنة	عدد التلامذة الخازنين	المال المخزون فرنكات
١٨٧٨	٢٩٨٠	نحو ٥٠٠٠٠
١٨٨١	٦٨٠٨	٨٦٠٠٠
١٨٨٥	١٠٠٨٠	٩٤٠٠٠

ثم انتشر هذا المبدأ في مالكة اوربا وفي بعض الممالك البعيدة كالولايات المتحدة الاميركية وكندا واستراليا وبرازيل. وقد قاومة كثيرون في بليكا وإيطاليا زاعمين انه يربي في الاولاد ملكة الخجل والاهتمام بالمستقبل ويتزع منهم ما يمتاز به الصغار من البهجة والبحور. ومن يجمل ان اكثر الفضائل تؤدي النطرف فيها الى الرذائل فيصير الاقتصاد مجالا كما يصير الكرم اسرافا



ولكن ذلك لا يمنع وجوب الاقتصاد كما لا يمنع وجوب الكرم. وحذا الخبل البكر اذا غي صاحبته من شرور الاسراف والتبذير

وقد ثبت بالاخبار ان تربية هذه الملكة في الصغار لا تنودهم الى الخبل بل بالصد من ذلك تنودهم الى الكرم الحميد اي الى بدل المال لمن هم في احتياج اليه حقيقة . قيل انه لما طبت السيول على جنوبي فرنسا منذ بضع سنين اعطى تلامذة مدارس بوردو عشرة آلاف فرنك من ماله الخزون اسعافاً للمصابين . فاذا اعبرنا ان الولد لا يقدر ان يخزن في السنة اكثر من عشرة فرنكات وجدنا انهم اكرم من الاغنياء الذين يتصدقون بالملايين . ويظهر من شهادة كثيرين من المعلمين والمعلمات ان المدارس التي تنشأ فيها هذه البنوك يزيد دخلها من تلامذتها وترتد رغبة تلامذتها في الدرس

وقد اتصل ملكة الاقتصاد من الاولاد الى والديهم . ذكرت مدام شروترا انه بعد ان انشئت بنوك الاقتصاد في مدارس هنكاريبا جعلت ابنة من افقر البنات تأتي كل يوم بغرش الخزنة في بنك المدرسة . وكانت ام هذه الابنة قد طلبت قبلاً من المعلمة ان تنصق عليها ولما قالت لها المعلمة ان اجرة زوجك ثمانية غروش كل يوم قالت لها انها تأكل وبسكرها ولا يعطيني منها شيئاً وانا اغسل ثياب الناس واعيش بالتبكير . فحجبت المعلمة من امر هذه البنت وذهبت الى بيتها وسالت امها عن الغرش الذي تأتي به كل يوم فالتفت اليها والدموع مل عينها وقالت لها ان زوجي اتي يوماً الى البيت منشرح الخاطر على خلاف عادته واعطى البنت ربع غرش لكي تشتري تفاحاً فقالت له لا اشتري تفاحاً بل اخزني في بنك الاقتصاد فقال وما هذا البنك فاخبرته عنه فقال لها تعالي الي كل مساء عند ما اقبض اجرتي فاعطيك غرشاً لتضعيه في بنك الاقتصاد فجعلت تمضي كل مساء وتأتي بالغرش . ومن بضعة ايام ذهبت متأخرة فاعطاها الغرش ورجع معها الى البيت واعطاني اجرتي كلها وقال لي اشتري لنا عشاء فاشتريت له فاكه وقال انه اطيب من طعام الخمار ثم قال عار علي ان اسكر وآكل بكل اجرتي وابنتي نحرمن أنفسنا من اكل تفاحة ووعدني انه سيفتصد من الآن فصاعداً ما امكن

ولهذه البنوك نظام مخصوص لا نتعرض لشرحه الآن . ولا نرى عذراً لارباب المدارس عن الاقبال على انشائها فان ديوان البوسطة في مملكة يابان الحديثة القدي قد انشأ بنكاً للاولاد الصغار لكي يخزنوا فيه الدرهميات التي كانوا ينفقونها في ابتاع الحلوى وكان ذلك بايعاز حكومة يابان نفسها لتربية ملكة الاقتصاد في الاولاد ولتخفيفهم من الاسقام التي تنولد من اكل الحلوى



وهب ان الحكومة لم تهتم بهذا الامر ولا قام من بين المعلمين من يهتم به فالآباء انفسهم يحكمهم ان يهتموا به فيجعلوا لكل ولد من اولادهم صندوقاً خاصاً به ليخزن فيه كل بارة تصل الى يده . وفي آخر كل سنة اوسنتين يفتحون الصندوق ويضعون ما فيه في البنك باسم الولد والحساب به ويحولونه حتى يحسب هذه الدراهم عند ما يحتاج اليها لكي يعتمد على نفسه ويشعر بشيء من الاستقلال اذ ليس الغرض من خزن هذه الدراهم ان يغني الاولاد بها بل ان تربى فيهم ملكة الاقتصاد والتبذير وكراهة الاسراف والتبذير وما يبتعثهما من العوائد المضرة بالصحة الثابتة للصيت .

وكم من ولد خرب يمت ابيه باسرافه وسبب ذلك ابيه وامه اللذان كانا يسلمانه الدراهم لينفقها في ابتياع الحلوى وركوب الخيل ثم في التدخين والسكر والبطر لان طرق الاسراف تتبع بعضها بعضاً

فيا من يطلبون خير اولادهم وخير بلادهم لا تأسفلوا على خراب دكاكين المربيات والحلويات ولا على خراب الفهاوي والحانات اذا كان خرابها ناتجاً من انتشار ملكة الاقتصاد بين اولادكم . وحذا الوقت الذي نرى فيه بنوك الاقتصاد قائمة في كل مدرسة واسباب الاسراف والتبذير منقبة من كل بلد

## فتاوي الحكماء في الخلود والفناء

للباحث ابن العصر بجانب ابي الهول وامرام مصر

### اعتقاد الشعوب القديمة في المعاد والخلود

قال الباحث ثم استأنف الشيخ الكلام فقال وارى ان كلامي لا يبلغ غايته من الوضوح والجلاء حتى آتيك ملخص اعتقاد القدماء في الخلود والفناء واخص من القدماء المشارقة والمغاربة الذين بلغت آثار تمدنهم اليها واما الامم التي لم تترفع عن الهجينة والحشونة فقد خفي عنها اعتقادها بطموس آثارها وانطفاء اخبارها . ولست ادري ما دليل الذين يدعون ان كل شعوب الارض من مندنة ومتوحشة تعتقد بالمعاد والخلود اذ لا ثبت على ذلك بل ان ما علمناه في هذه الايام بعد البحث المستطيل بين معظم شعوب الارض والاستفراء الكثير بين الافراد والجمهير قد اثبت ضد تلك الدعوى وهو وجود قبائل متبدية لا تعرف معاداً ولا خلوداً<sup>(١)</sup>

(١) ك بعض الزنوج في ما ذكره برطن وقبيلة البنغوس في السودان على ما ذكره شينفرت المقيم الآن بمصر ومنود خليج هدسن على قول هرزن وقبائل أخرى غير هذه



على ان الشعوب المتقدمة كانت تعتقد بالمعاد قديماً ولا تزال تعتقد به حديثاً . فاقدم آثار المصريين تدل على اعتقادهم بالمعاد والخلود . وكان عندهم ان الانحلال والفساد علة التركيب والايلاذ وكل موجود حكمة البقاء فلا يصير الى الفناء . وما ظاهرة انه فني فانما تغيرت صورته وتبدل شكله فالفناء عرض لصورة الشيء وليس للشيء نفسه . وان رُمت فني دليلاً واضحاً على اعتقادهم هذا فانظر الى آثارهم . ألا ترى ان الفئيل الكثيرة التي صنعت رؤوسها كرأس كلب صنعت لانويس الذي كان في زعمهم قائداً للارواح في انتقالها الى دار الآخرة . وان أمتني الذي كثر وروده في كتاباتهم كان في زعمهم المفر الذي تذهب ارواح الناس اليه بعد موتهم . وان الصور التي تراها تارة مثل فرس النهر وتارة مثل حيوان ذي رأس خيالي متوسط بين فرس النهر والنمساخ انما هي صور ومُنامتي اي مفترس أمتني حارس الديار السفلى . وانت خير<sup>(٢)</sup> ان اوسيرس الاله الديان عندهم كان يجلس مع مشيريه الاثنين والاربعين ويدينون النفس بعد موت الجسد فاذا وجدوا صالحاتها اعظم من سيئاتها ارسلوها الى دار الابرار ومساكن الصالحين واذا وجدوا سيئاتها اعظم من صالحاتها مسخوها فادخلوها جنة حيوان دنس . فاما النفس الصالحة فتقيم ثلثة آلاف سنة مع اوسيرس ثم تعود فتلبس جسدها وتعيش على الارض زماناً ثم يموت الجسد وتحاكم في مجلس اوسيرس ومشيريه ثانياً . وهكذا المرة بعد المرة حتى تبلغ غاية الطهارة والقداسة فتضم الى الجوهر الالهي الذي انبثقت منه فان المصريين كانوا يعتقدون ان كل نفوس البشر منبثقة من الجوهر الالهي . واما النفس الصالحة فلا تزال تقص من حيوان الى حيوان عقاباً لها حتى تظهر على توالي النقيص ومرّ الازمان . ومتى طهرت تعامل معاملة النفوس الصالحة . فان لم تظهر لعدم من الوجود وهذا ما يقال عن اعتقاد المصريين في المعاد والخلود

والعبرانيون اعتقادهم في المعاد والخلود مشهور . والذي أراه ان التوراة لم تظهر اعتقادهم هذا الا في اسفارها المتأخرة فان من يطالع اسفار موسى وغيرها من الاسفار القديمة لا يجد فيها كلاماً صريحاً على المعاد والخلود وجل ما هناك آيات توافق المعاد والآخرة وذهب الموق الى الهاوية حيث تجتمع اخيلتهم في مكان مظلم

ولما تمت امة اليهود وطال زمانها ورد في كتابة انبيائها وكتابها بصوص صريحة عن البعث والقيامة «كقول لملك لدانيل» اما انت فاذهب الى النهاية فتستريح وتقوم لفرعك في نهاية الايام<sup>(٣)</sup> بعد قوله «وكثيرون من الراقدين في تراب الارض يستيقظون هؤلاء الى الحياة الابدية

(٢) قد فصل ذلك وجه ٦٠٥ من السنة السابعة من المتظلف ووجه ٨٦ من السنة العاشرة فراجعة هناك

(٣) انظر سفر دانيال ص ١٢ ع ١٣



وهؤلاء الى العار والازدراء<sup>(٤)</sup> ومثل ذلك في الوضوح ما جاء بعد في اسفارهم المعروفة (بالابوكريفا) حيث امر الملك انطيوخوس الطاغية بقتل سبعة اخوة فاجاب احدهم وقال "اذا قتلنا البشر سرنا الامل بالله انه يقيمنا من الموت واما انت فلا تقام للحياة<sup>(٥)</sup>". ووضح من هذا وذاك ما جاء في الانجيل من ان الفريسيين يقولون بوجود البعث والقيامة والملائكة والارواح والصدوقيين يقولون بعدم وجودها<sup>(٦)</sup>. وما جاء في يوسفوس مؤرخهم المشهور وهو ان الفريسيين يقولون بان الارواح لا تنفى ولكن ارواح الصالحين تنقل الى اجسام اخرى وارواح الطالحين تعاقب عقاباً ابدياً<sup>(٧)</sup>. والصدوقيون لا يؤمنون بخلود الارواح ولا بالثواب ولا بالعقاب

والاشوريون والبابليون كانوا يعتقدون بالآخرة والثواب والعقاب وان نفوس الابرار تلبس حلالاً بيضاً وتسكن في مساكن الآلهة وتاكل الطعام السماوي ونفوس الاشرار تنحدر الى الهاوية مفر الظلمة والجوع حيث تاكل التراب والطين ولا ترى الضوء. غير ان امر البعث والخلود لم يكن واضحاً جلياً عندهم كما كان عند المصريين في زمانهم

واليونان والرومان كانوا يعتقدون بالمعاد والخلود اعتقاداً شبيهاً باعتقاد المصريين على ما يظهر من خرافاتهم ولا يبعد ان يكونوا قد اتفعلوا اكثر اعتقادهم هذا. فقد كانوا يعتقدون بعمل يجنب فيه الابرار بعد موتهم ويسمونه بلسانهم (اليسيوم) ومحل يجتمع فيه الاشرار ويسمونه (طرطرس) على ان تخليهم هذين المكانين كان على غاية السذاجة وعلى درجة لا تقبل من السماجة كما يظهر لك من قول شاعرهم اومرس الممدود واضحاً لدينهم وثقة في تقرير ايمانهم. فقد قال بلسان بطل اليونان اكليس حين دخوله بين الاخيلة في نعيمهم (الالسيوم) "ان حياة احقر مخلوق على الارض خير من اجماد (الالسيوم) كلها" والليبي يعلم ان مثل هذا التعليم لا ينجح الناس عن الرذائل ولا يسوقهم الى الفضائل لانه ان لم يكن نعيم الآخرة خيراً من لذات الدنيا فالعاقل من يتعلق بلذات الدنيا وينسى امر الآخرة. ولا عجب بعد ذلك ان رأيت اليونان يبنون نعيم كهانهم هذا ظاهرياً ويمسكون بتعاليم فلاسفتهم الذين كانوا يعلمون بمعاد الاجساد الا انهم لم يكونوا يعتقدون ببعث الاجساد على ما هو مفهوم عندنا بل ان النفوس تنقص وتتناسخ. ويظهر ان اول من علم ذلك بين اليونان هو فيثاغورس الشهير وتعليمه بالتقميص غير متصل فلاسيل لنا الى معرفة كيفية التقميص في زعمه. واشهر الذين علموا مثل هذا التعليم افلاطون وبين تعليمه وتعليم المصريين القدماء المتقدم ذكره تشابه عظيم. قال في بعض كتاباته ما معناه "اذا عاش

(٥) انظر سفر المكابيين الثاني ص ١٤ ع ٧

(٤) دانيال ص ٢٤ ع ٢

(٧) انظر المجلد الثاني من كتابي حروب اليهود ص ١٤٤ ع ٨

(٦) انظر سفر الاعمال ص ٢٣ ع ٨



الانسان في سبيل الفضيلة حسنت عاقبته في الآخرة والآساءت . غير ان النفوس لاتعود الى حالها الاصلية <sup>(٨)</sup> الا بعد عشرة آلاف سنة اذ لا نسترد جناحيها الا في ذلك الحين . ما لم تكن النفس نفس انسان قد اخلص في الفلسفة او احب مع الفلسفة الاشكال الجميلة فانه اذا عاش هذه العيشة ثلاث مرات متواليات في ثلثة آلاف سنة طارت نفسه الى مقرها الذي هبطت منه . واما النفوس الأخرى فانها متى انتهت حياتها الاولى تدان فتذهب نفوس منها الى محل تحت الارض لتنال ما استحققت من العقاب وتذهب نفوس غيرها الى محل سماوي لانها عاشت عيشة ابر من عيشة تلك وتعيش في هذا المحل السماوي عيشة ملائمة لعيشتها على الارض حتى يبر الف سنة . ثم ترجع كل هذه النفوس التي دينت الى الارض ويباح لها ان تعيش حسب مشتهاها . وحينئذ تسمع نفس الانسان فتدخل جسد الحيوان ومن جسد الحيوان الى جسد الانسان اذا كان اصلها نفس الانسان لان النفس التي لم تدرك الحق لن تدخل جسد الانسان . انتهى

وانت تعلم ان افلاطون هذا فيلسوف كبير لا يزال معدودا في مقدمة الكتبة والفلاسفة . على ان الاقوال انما تثبت بصحتها وتسقط بنسائها لا بعظمة من قالها او بهوانه . ولهذا لم يطل استحوذ قول افلاطون على عقول الناس لما فيه من الخرافات والاهوام بل لا يبعد انه هو الذي ادى الى قيام طائفة تنكر المعاد وتنفى الخلود كما ييكوروس اليوناني الذي ذهب الى ان آلهة كل ما في العالم ذرات مستكملة الغبطة والسرور لايهما خلق ولا دخل لها في اعمال احد من الناس . ولقرطوبس الشاعر الروماني الذي ذهب مذهب ايكوروس بالذرات وان النفس تنفى بفناء الجسد فلا يبقى للمرء اثر بعد موته ولا عين ولذلك لا يخاف الموت الا الاحق ولا يبالي بما وراءه غير الجاهل

وليس غرضي ان استوفي لك الكلام عن اعتقاد اليونان والرومان في المعاد والخلود والفناء فانه مفصل في كتب النجوم فعليك به اذا رمت التطويل فيه . وحسي ان اطلعك على ما تبين لي بعد الوقوف على اقوالهم وهوانها كثيرة المضاربة والمناقضة حتى لقد ينقض الواحد منهم في مقالة قولا اقره في مقالة قبلها كما أنهم على غير ثقة مما يقولون او على غير هدى في ما يقصدون وكأنهم يريدون بقاء عامة الناس على اعتقادهم الساذج وهم انفسهم لاتطاولهم عقولهم على ذلك الاعتقاد فدوّنوا ما جادت بهم عقولهم تحت طي الجلاء نارة وطي الحفاء طورا كمن يريد بيانة وكتفائه معا

(٨) هذا القول مبني على رأي افلاطون وهو ان النفوس وجدت قبل الاجساد وان دخول النفس في الجسد عقاب لها كما يعاقب الانسان بدخوله السجن . ويرتفع هذا العقاب عنها متى انقطعت علاقتها بالجسد وعادت الى مقرها الاصيل الذي هبطت منه



هذا وإذا تجاوزت الى اهل الشرق الأقصى وجدت انهم كانوا يعتقدون بالمعاد والخلود كما ثبت في هذه الايام باوضح بيان . فان علماء الافرنج توصلوا الى كتبهم وتعلموا قراءتها وعرفوا دخالها واسرارها وترجموها الى لغاتهم ككتاب (الرك قيدا) اقدم كتب البراهمة ومستودع عقائدهم . فقد تبين منه ان البراهمة لم يكونوا اصلاً يعتقدون بالتناسخ وتقيص ارواح البشر الى الحيوانات البكاء خلافاً لما هو شائع من ان التقيص من جملة الامور التي امتاز بها دين الهندو عمّا سواه . بل كانوا يعتقدون بخلود الانسان بعد موته كما يستفاد من آيات في ذلك الكتاب اورد لك بعضها . فمنها "من يتصدق يذهب الى عليين في السماء يذهب الى الآلهة" وايضاً في صلاة لاهم (صوما) "ضعني ايها الاله (صوما) حيث الضوء دائم والشمس دائمة في العالم الخالد الذي لا يفتي" . وايضاً - "اجعلني خالداً . . . في السماء حيث المياه النديرة" وايضاً - "اجعلني خالداً حيث الغبطة والسرور حيث تحق اماننا وننال مشيئتنا" وقد ذكرنا ان في ذلك الكتاب آيات تشير الى محل يعاقب فيه الاشعار ولكن الاشارة غير واضحة

ولم يطل الزمان على دين البراهمة حتى تطرق اليه الفساد وشابته العيوب فصار الشرك بالله وعبادة الاوثان من دأب المتدينين به وثقل نير الكتمان على اعتناق العامة فقام من يصلح من فسادهم شأن كل دين . بقي دأب اليه الفساد والذين اهتموا باصلاحه اثنان الواحد اصلح جوهره والثاني اصلح اعراضه كشعائره ورسومه والاول هو زروستر اوزردشت الفارسي والثاني هو الامير بوذه الهندي

فاما زروستر وتباعه الفرس فاعتقدوا مدوّن في كتابهم الشهير المعروف بالزندفستا والاولستا وزند ومنه يؤخذ انهم كانوا يعتقدون بالمعاد والجزاء فقد ورد فيه "ان الواشي بالشر (اعني ابليس) لا يفتي الحياة الثانية" وورد في كتاب تعليم لهم منسوق نسق السؤال والجواب ما يأتي

سؤال بمن تؤمن نحن جماعة زردشت

جواب اننا نؤمن بالله واحد ولا نؤمن باحد سواه

سؤال ألا نؤمن بالله آخر

جواب كل من يؤمن بالله آخر فانه كافر وسيعاقب في جهنم

ورود في فقرة أخرى من هذا الكتاب ان كلاً يتال في العالم الاتي حسبما فعل في هذا العالم وهذه دلائل واضحة على اعتقاد زردشت وجماعته بمعاد وثواب وعقاب

واما بوذه ومعناه المستشير فربما سمي بهذا الاسم لصلاح سيرته ونقاوة تعاليمه وهو امير ولد



قبل الميلاد بنحو ٥٠٠ سنة وتعلم عند اشهر البراهمة واعلمهم ولما رأى جورهم وثقل وطأنهم على الناس ونسكهم بالاعراض من زهد ونقش ونخلهم عن الجواهر من صلاح ونقي أبي مجارهم وحكم ان زهدهم ونقشهم وتعاليمهم لا تنجي الناس من انعاب هذه الحياة ولا من مخاوف الموت . ثم اتصل من حكمه هذا الى حكم آخر وهو ان كل ما نراه غرور باطل وان راس الحكمة معرفة ذلك والرغبة في الدخول الى ( نروانا ) يعني به الرغبة في ان ينطفئ كما ينطفئ اللهب . والذي يتبادر الى الذهن من تعليم بوذه هذا انه كان يحسب الفناء غاية المني كما هو ظاهر المراد من قوله . على ان أم تلك الازمان كانت تعد المادّة اصل الشرور ومصدرها وتحسب ان الغبطة والسرور هما تخلص النفس من المادّة وعليه فيكون المقصود بالدخول الى ( نروانا ) تخلص النفس من عبء الجسد لتخطى بنام الغبطة والطهارة . ولبوذه تعاليم اديبة من اسنى التعاليم الموجودة حتى لقد احتار في امرها غير واحد من علماء هذه الايام ولم يدروا كيف اتصل البشر الى وضع مثلها في غاية السبق والطهارة والكمال دون وحى ولا الهام . وعلى توالي الازمان صار بوذه يُعبد بين قومه كما يُعبد الاله وصار المراد من ( نروانا ) حالة يستريح صاحبها من الانعاب والاوصاب

فهذه خلاصة اعتقاد الشعوب التي سمّت وارفت في غابر الايام اتيتك بها على غاية الاختصار ندرجاً الى مباحث نثلوها . وانما امسكت الكلام عن اعتقاد المسيحيين والمسلمين لانه معروف عندك ولقد صارت جميعي من مشقة الكلام فائرة وافكاري من طول شقة البحث حائرة فامهلني ريثما اجدد قواي الخائرة واجمع افكاري الى نقطة الدائرة

## المناظرة والمراسلة

قد رأينا بعد الاختبار وجوب فتح هذا الباب ففتحناه فرغيباً في المعارف وانهاضاً للهمم ونشجداً للاذهان . ولكن الهمة في ما يدرج فيه على اصحابه ف نحن برا لا منه كفو . ولا ندرج ما خرج عن موضوع المقتطف ونراعي في الادراج وعدم ما يأتي : (١) المناظر والنظير مشتقان من اصل واحد فهناظرك نظيرك (٢) انما الغرض من المناظرة التوصل الى الحقائق . فاذا كان كاشف اغلاط غيره عظيماً كان المعترف باغلاطه اعظم (٣) خير الكلام ما قل ودل . فالملقات الوافية مع الاميجاز تستغار على المطوّلة

### اعترض على حل المسألة الفرضية

حضرة منشئ المقتطف الفاضل

لقد اطلعت في الجزء السابع وجه ٤٢٩ من مقتطفكم الاغتر على الحل الثاني للمسألة



الفرضية الوارد من طنطا ولما لم يكن موافقا لمذهب من المذاهب الاربعة حررت هذه الاسطر  
بيانا لما فيه راجيا اذ راجها في جريدتكم الغراء ولكم الفضل

ذكر ان لبني الاخياض الثلث مع وجود البنات ولم يورث الشقيقين لاستغراق ذوي الفروض  
التركة وقال ان ذلك على مذهب الامام ابي حنيفة النعمان مع انه لم يقل به احد من الائمة الحنفية  
ولا غيرها بل المنصوص في كتب المذاهب المعتبرة ان بني الاخياض يحجبون بستة الاب والجد  
والابن والبنات وابن الابن وبنات الابن. قال في الدر المختار على تنوير الابصار ما نصه ويسقط  
(بنو الاخياض) وهم الاخوة والاخوات لام (بالولد وولد الابن) وان سئل (والاب والجد)  
بالاجماع لانهم من قبيل الكلاله كما بسطة السيداه ومثله في السراجية ونظما حيث قال

أما بنو الأم فثلث للعدد على السوا والسدس للذي انفرد

بولد وولد ابن الأب والجد ان صح بني الام آحجب

ثم لم يكتف بما نسبة الى الامام ابي حنيفة حتى قال ان هناك طريقة أخرى على مذهب الامام  
الشافعي وهي ان يلتقى ابو الاشقاء ويصير الجميع اخوة واحدة ويقسم بينهم الثلث مساواة الذكر مثل  
الانثى. فلعلة التباس عليه الامر بين هذه المسألة والمسألة المشتركة مع ان بينهما فرقا لا يخفى على  
من تدبر علم الفرائض اذ المشتركة هي ما لومات عن زوج وام واخوة لام واخوة اشقاء كما نص  
على ذلك في متن الترتيب وفي الرحبية حيث قال

وان تجد زوجا وأما ورتنا واخوة للام حازوا الثلثا

واخوة ايضا لام وأب واستغرقوا المال بفرض النصب

فاجعلهم كلهم لام واجعل اياهم حجرا في البئر

واقسم على الاخوة ثلث التركة فهذه المسألة المشتركة

فظهر بذلك انه لم يترو في المسألة اذ لم يُنقل في كتب المذاهب المعتبرة خلاف عن الائمة في  
حجب بني الاخياض بفرع الميت مطلقا فنرجوه ان كان عثر على نص يؤيد قوله ان ينقله لنا اذ  
العلم امانة

انطونيوس

منصور

مدرسة كفتين ( طرابلس شام )

مطرح نظر

اني لدى تصفي الجزء السادس من المقتطف الاغر عثرت على جواب المسألين  
التحويين لجنا ب سليمان افندي هام وفيه يرى ان انا قائم ابي هو الطريق الاصح للتعبير لكني



ارى ذلك خلاف ما برئ به بعض المحققين . قال العلامة السجاعي في حاشيته على ابن عقيل في باب ظنّ ( انا ظانّ زيداً قائماً ) : اي انا رجلٌ ظانٌّ فالضمير الذي في ظانّ راجع الى هذا الموصوف ولا يقدر انا لان اسم الفاعل يعود ضميره على الغائب كذا قاله بعض المحققين انتهى . فمن هنا يبين ان الضمير المضاف اليه اب يجب ان يعود على كلمة رجل وان التعبير الصحيح انا قائم ابوه

بيروت

ج ٢٠ ف

### حل المسألة الفقهية الواردة في الجزء الخامس

نجيب عنها بطرق ثلاث أولاً لو باع الوارث من مورثه فأت المشتري وورثه البائع بحيث لم يكن وارث له سواء فلا برده ولا يرجع بالنقصان ثانياً لو اشترى المولى من مكانه فوجد عيباً فلا يرد ولا يرجع ولا يتخاصم بائعه لكونه عبده ثالثاً ما لو شرى حيصة فضة موهبة بوزنها فضة فزال تمويهها عند المشتري ثم وجد بها عيباً فلا رجوع بالعيب القديم لتعيبها بزوال التمويه ولا بالنقصان للزوم الربا فيختار حضرة السائل احداها وهي تكون وافية بالافناع هاشم

رحلة

جرجس هاشم

### حل المسائل التحوية المدرجة في الجزء السابع

اولاً لا نص صريح على جواز كون حتى حرف جري في قولنا " ما اكرمتُ زيداً حتى زارني " لانه يلزمنا عندئذ ان نضمّر أن بعدها ولا تكلف للاضرار من دون ضرورة ثانياً المصدر المسبوك من ما وصلتها في " قام النوم ما عدا زيداً " منصوب على المحالية او على الظرفية وجملة " عدا زيداً " في الثاني مستأنفة او حالية ومحل " زيد " في الثالث الجر او النصب والاصح الثاني

ثالثاً الوجه الثاني في " ما عندنا احد " الفاعلية من الظرف " عندنا " والاعتبار الذي به يتعين هذا دون ذلك لان الاصل عدم التقديم والتأخير

الشوبر

سليمان

هام

### حل المسألة الفقهية الواردة في الجزء السابع

لو قوّض الفضاء لعبد ففّض لم يصح ولو قوّض العبد لغيره صح ولو لم يؤذن له في الانابة فكأن قيل له قوّضنا امر الفضاء اليك لا نتحكم بل لتنيب غيرك ممن يصلح للفضاء . هذا منصوص عليه صريحاً بالدر المختار وحاشية الدر في باب القضاء

شاكر

بدور



## مسألة نتوية

لا يخفى ان التجريد عن العوامل عديم فكيف يعدُّ النخاع عاملاً مؤثراً والفاعل الوجودي لا يصح ان يكون عديمًا فكيف احسنوا تشبيه العدمي بالمؤثر ونزلوه منزلة

سليمان هام

الشوير

## مسألة قضائية

المرجو من حضرات رجال القضاء وارباب فن المحاماة والعارفين بالقوانين ان يجيبوا على هذه المسألة

هل يجوز الحكم على متهم قبل سماع شهادة شهود الاثبات التي يجب ان تكون في وجه المتهم بالجلسة العلنية لدى هيئة القضاء وذلك اكتفاء بتلاوة محاضر شهادة الشهود التي علمت بمعرفة قاضي التحقيق عندما يكون في امكان النيابة العمومية احضار الشهود الذين تغيبوا لتأدية شهادتهم بالجلسة العلنية

وان كان الاكتفاء بذلك جائزاً وحضور الشهود غير ضروري لتأدية الشهادة في الجلسة فلماذا منع القانون المصري كل المبع بنص المادة ( ١٢١ ) من قانون تحقيق الجنايات ذكر محاضر شهادة الشهود قبل سماع الشهادة في وجه المتهم من الشهود انفسهم ولماذا فرض الشارع على الشاهد المتخلف عن الحضور العقاب نارة بالغرامة واخرى بالسجن واباح القبض عليه عند تمنعه عن الحضور بعد اعلانه مرة ثانية كنص المادة ( ١٦٦ ) من القانون المذكور

وان كان الاكتفاء بتلاوة محاضر الشهود غير جائز فلماذا اباح الشارع في القانون لرئيس المحكمة ولاعضاء قلم النائب العمومي عند عدم حضور الشهود لتأدية الشهادة تلاوة اي ورقة من اوراق التحقيق وتلاوة محاضر شهادة الشهود التي صار تحريرها بمعرفة قاضي التحقيق بنص مادتي ١٦٢ و ١٦٣ من القانون المذكور

واذا اكتفي بتلاوة محاضر الشهادة التي علمت بالكيفية التي تقدمت مع امكان احضار الشهود بل اكرامهم على الحضور لا يعدُّ ذلك اخلالاً بحقوق المتهم التي منحها له القانون اذ اباح له ان يوجه الى الشاهد اي مسألة تتعلق بالدعوى ويسمع منه الاجابة اما بنفسه او بواسطة المدافع عنه فخرجوا من السادة اهل المعارف القانونية الافادة عن ذلك ولم منا الشكر سلفاً

بولس سوتي

طنطا



تنبيه ٥ لدينا الغاز كثيرة بعضها ركيك العبارة فلا يمكننا ادراجه كما هو ولا يسعنا الوقت لاصلاحه وبعضها لم يرسل حله معه وقد اشترطنا اننا لا ندرج لغزاً ولا معنى ولا شيئاً ما ينشر على سبيل الاحجية ما لم يرد لنا حله معه . ولذلك لم ندرج شيئاً من الالغاز في هذا الجزء . ومن الآن فصاعداً لا ننشر من الالغاز المنظومة الا ما كان حسن النظم ومن المنشورة الا ما كان في موضوع عالي مفيد

## باب الصناعة

### الالومينيوم مع الحديد

او اكتشاف مهم في صناعة سبك الحديد

لا يخفى ان الحديد اللين والفولاذ (الحديد الذكر) اذا اذيبا وافرغا في القوالب لم يخلو من الفقاعات الكثيرة التي تنسدها . وقد حاول كثيرون اصلاح هذا الخلل باضافة المنغنيس الى الحديد فاصححت من جهة وفسدت من جهات لانه صيرته اشد صلابة واسهل انقصافاً . والآن قد اكتشف بعضهم طريقة لاصلاح هذا الخلل بدون افساد خواص الحديد الاخرى وذلك باضافة قليل من معدن الالومينيوم اليه وهو ذائب . فان الالومينيوم يزيد سيولة الحديد ويسهل خروج الانجزة منه وافرغته في القوالب وتبقى فيه خواصه الاصلية فان كان ليناً بقي ليناً وان كان فولاداً صلباً بقي صلباً وهذا اكتشاف مهم جداً في صناعة سبك الحديد

### تلوين كرات البليارد ونحوها

للون الاسود . تغلى الكرات في مذوّب البقم ثم تغطس في مذوّب كبريتات الحديد  
للأزرق . تغطس في مذوّب لعل النيل  
للأصفر . تغطس في مذوّب كرومات البوتاسيوم ربع ساعة  
للأحمر . ينقع الفرز في الخل وتغلى الكرات فيه بضع دقائق  
للبنفسجي . تصبغ أولاً باللون الأحمر ثم تغطس قليلاً في لعل النيل  
للأخضر . تصبغ أولاً باللون الأصفر ثم تغطس قليلاً في لعل النيل



### تلصيق الصور المدهونة بالوان مائية

ادهن هذه الصور بمغلي النشاء مرتين او ثلاثاً ثم اصنع قرنيشاً من جزءين من الدكسترين (الصمغ الانكليزي) ونصف جزء من الاكحول وجزءين من الماء وادهن به الصورة فتصير لامعة كصور الالوان الزيتية

### ورق لا ينفذ الماء

امزج ٥٠ جزءاً من الراتنج و ٤٥ من البارافين و ٥ من سلكات الصودا واجهما معاً وهما حتى تمتزج جيداً ثم ضعها في حوض وأجر الورق فيها واضغطه بعد ذلك بين اسطوانتين فيخرج صفيلاً مكتنزاً لا ينفذ الماء

### لحم الحديد المصبوب

الحديد المصبوب صلباً مثل حديد المكاوي والمواقدا اذا انكسر تعذر لحمة بالوسائط المعروفة فليجأ الى ثقبه وتسيير قطعة حديد أخرى به لتتسك طرفي القطعة المكسورة معاً . ولكن احد الكتاب في جريدة الآلات الانكليزية قال انه يمزج جزءاً من الكبريت وجزءاً من كربونات الرصاص وستة اجزاء من البورق مزجاً جيداً ثم يرطبها بالحامض الكبريتيك ويضع قليلاً منها بين طرفي قطعة الحديد المكسورة ويصغفها معاً ويضغطها جيداً فلا يمضي خمسة ايام حتى تلحم قطعة الحديد النحماً متيناً كأنهما قطعة واحدة

### نوع جديد من الفرميد

استنبط كياويان جرمانيان نوعاً جديداً من الفرميد العادي وهو يصنع على هذه الصورة : ينجف طين الخزف وي سحق جيداً ويمزج ١٨٢ جزءاً منه بستة اجزاء من برادة الحديد واربعة من ملح الطعام وثلاثة من كربونات البوتاسا غير النقي واربعة من رماد خشب الصنصاف ويحجى هذا المزيج الى درجة بين ٢٢٦٢ و ٢٦٢٢ فارنييت مدة اربع ساعات او خمس ثم يفرغ في القوالب ويشوى في اتون حرارته من ٨٤٢ درجة الى ٩٢٢ درجة . ويمكن تلوين هذا الفرميد بالوان مختلفة فاذا اضيف الى كل مئة جزء منه جزء من المنغنيس صار لونه بنفسجياً واذا اضيف اليها جزء من زرنخات الكوبلت صار لونه ازرق او جزءان من الانيمون صار لونه اصفر او جزء ونصف من الزرنخ وجزء من اكسيد النصدبر صار لونه ابيض . وهذه الالوان ثابتة لا تتؤثر فيها الحوامض

### لف الواح الجلاتين الحساس

قال ولیم بروكس في جرنال الفوتوغرافيا انه وجد بالامتحان ان لف الواح الجلاتين بالورق الابيض يفسدها لان الورق يمتص شيئاً من الرطوبة ثم يتغير هذه الرطوبة منها ويمتصها



الجلاتين فتولد فيه بقعاً . وقال انه جرب مواد كثيرة فوجد ان احسن شيء لللف الواح الجلادين هو رقوق الكوتابرخا يوضع رق منها بين كل صفيحتين وبتلوهُ الورق المدهون بقرنيش اللك

### جعل الورق كالزجاج

ادهن الورق السميك بقرنيش الكوبال حتى يتشرب منه جيداً وحينئذ يحفف اصقلاً بمحجر خفان ثم ادهنه بالزجاج الذواب وافركه بالملح فيصير شفافاً مثل الزجاج على ما قيل

## باب الزراعة

### الزراعة في وادي النيل

بقلم حضرة صاحب السعادة الدكتور حسن باشا محمود

يتناول هذا الموضوع الكلام على الحالة الراهنة للزراعة في وادي النيل وعلى النباتات التجارية زراعتها فيه وعلى الامراض التي تصيب المزروعات والتي تصيب الحيوانات المخصصة للخدمة الزراعية وعلى الطرق الموصلة لمنع حصول تلك الامراض ولتحسين الزراعة

### الفصل الاول . في الحالة الراهنة للزراعة

لا نطيل الكلام هنا على كيفية الزراعة في مصر بل نقصر على ما يهد لنا السبيل للكلام الآتي ولا بد لنا قبل ذلك من ذكر شيء عن وضع الارض القابلة للزراعة في الوادي المذكور فنقول . ان وادي النيل واقع في الجهة الشمالية الشرقية من قارة افريقية وهو مستطيل طوله من الجنوب الى الشمال ٩٣٠ كيلومتراً وعرضه في الدلتا اكثر مما في الصعيد وهو منحصر بين سلسلتين من الجبال احدهما شرقية والثانية غربية والارض الرسوبية القابلة للزراعة هي في وسط هذا الوادي على جانبي نهر النيل ومساحتها ٢١ الف كيلومتر . واما الاراضي المنحصرة بين الارض المنخفضة المذكورة وسلسلة الجبال التي لا تزرع الآن فمساحتها ٥٢٦ الف كيلومتر . ونهر النيل هو الوسطة الوحيدة لري الاراضي التي على جانبيه وصيرورتها قابلة للزراعة فيزيد كل سنة مرة ويندث في الزيادة في اوائل شهر ايسب القبطي المقابل للايام الأول من شهر يوليو (تموز) ثم يرتفع تدريجاً حتى يكون منتهى زيادته في شهر ثوت القبطي الموافق لشهر سبتمبر الافرنجي (البلول) وفي هذا الوقت تصير خدمة الارض التي تزرع نيلياً . ومنتهى ارتفاعه بعباس النيل من ٢٢ الى



٢٤ ذراعاً ووقتئذ يروي كل الاراضي بيناً وشمالاً ويصب ما زاد منه في البحر المتوسط . و يروي اراضي الوجه القبلي قبل اراضي الوجه البحري ثم ينقص شيئاً فشيئاً حتى يبلغ آخر انخفاضه في شهر بؤنه القبطي الموافق للايام الأول من شهر يونيو الا فرنكي ( حزيران )

فمنى ابتداءً نقص النيل وانكشف الاراضي يبتدئ المزارعون في خدمتها لزرعها الزرع الشتوي في الوجه القبلي اولاً ثم في الوجه البحري . والزراعة منها ما هو لوق ومنها ما هو حراث ومنها ما هو بعلي ومنها ما هو نباري وهذا يختص بطبيعة الاراضي . وتختلف المزروعات ايضاً بالنسبة الى الجهات ففي الوجه البحري منها ما هو شتوي ومنها ما هو نيلي ومنها ما هو صيفي وأما الوجه القبلي فأغلب اراضيهِ تزرع زرعاً شتوياً ونبارياً

واما ادوات الزراعة المستعملة بمصر فهي الناس والمحراث والنورج ونحوها . وعمل الزراعة هم الفلاحون الذين بدونهم لا فلاح ولا فلاح فهم الذين عليهم مدار الزراعة والاراضي تروى كلها بماء النيل كما تقدم ولا يعول على المطر لندرته والتي يتعذر سقيها من ماء النيل بالراحة تسقى بالسواقي والبدايات والطنبور والنطالات والآلات البخارية والشواذيف . وهذه الوسطة الاخيرة وكذا النطالات ابعدها عهداً وأكثرها استعمالاً عند الفلاحين الذين لا قدرة لهم على استعمال الوسائط الاخرى . والبعض يسقي ارضه بالاجرة فيدفع اجرة ري الفدان من ٢٠ الى ٥٠ قرشاً كل مرة والبعض يدفع اجرة ري الفدان المزروع فطناً من ٨٠ الى ١٠٠ رطل قطن

ومادة السباخ المستعملة الآن بصراية في العموم من التلال القديمة ومن طين تطهير الترع ومن خثى المواشي وحده أو مخلوطاً بالطين . والمزارعون الذين لا يمكنهم الحصول على هذه المواد يزرعون اراضيهم بدون سباخ ولكن محصولاتهم تكون قليلة وضعيفة  
واما التفاوي ( البذار ) المستعملة عند المزارعين فبعضها آت من محصولات السنة السالفة الا ان البعض لا يعتني بحفظها من تأثير الحشرات والبعض الآخر يشتري التفاوي التي تلزم له ويجهده ان يشتريها بثمن بخس بدون ان يلتفت الى جودتها واصحابها

### الفصل الثاني في النباتات التي تزرع في مصر

هذه النباتات عديدة ونفس بالنسبة الى استعمالها الى اربعة اقسام  
القسم الاول النباتات المعدة لغذاء الانسان والحيوانات آكلة النباتات وذلك كالحنطة والذرة على انواعها والارز والنول والشعير والحبص والسمسم والبرسيم والحلبة وقصب السكر والعنبر والبقول والخضروات والبردقان والعنب والتين والرمان والموز والنج وغير ذلك



القسم الثاني النباتات المستعملة في الصنائع كالقطن والحناء والنيلة والكتان والقرطم والنيل والرامي والائل والصنصاف والنجيل والسنط والجميز والليخ والحلفا والسمار والغاب وبعض النباتات التي يستخرج منها زيت كبر الخس والقرطم والكتان وغير ذلك

القسم الثالث النباتات المستعملة طبياً ككزبرة الير وشجر الكافور (اليوكالبتوس) والحماض ولسان الحمل المعروف نوع منه ببذر القطونة والحزامي والسعتر والحاشا والخلة وشوك الجبال والعاقول والفلبي والدجينا لا والليدا والنج الاسود والداتورة والتبع والياسمين والقطريون الصغير والهندباء والافستين الكبير والزعفران والشع وعرق النجيل والبابونج والحلبة والانسون والزنبق وبصل العنصل وعنب الثعلب والحردل الاسود والمخمشاش والحجازي والحطبي والسذاب والمسكين (الاس) والورد والرمال والتوت والسنا الصعيدي والسنط والفلفل وخيار التنير والصنصاف والنبريون والخروع والحنظل والصار والشهدانج وغير ذلك

القسم الرابع النباتات المستعملة بكثرة في مصر للتظلل كالليخ والجميز والعلب والسنط وغير ذلك وكذلك وكذا الازهار والشجيرات التي تزرع في بساتين النزهة

### الفصل الثالث . في الامراض التي تصيب النباتات بمصر

يتغلب على المزروعات نباتات وحيوانات تأخذ غذاءها من الارض او تتغذى من النبات فتضعفها وتميتها . والمزروعات التي تصاب بهذه الآفات هي الصنف المم للاكل والتجارة في هذا القطر ولهذا ولاهية الزراعة بمصر اشتغلنا بهذه المسألة المهمة . فالنباتات التسلفية والحيوانات الطفيلية المتلفة للمزروعات هي

اولاً الحامول (الكشوث) وهو نبات تسلفي يظهر في ارض البرسيم والحلبة وبعض نباتات الفصيلة البقولية ويظهر في البرسيم ايضاً نبات آخر يسمى بالشعيرة ثانياً الهالوك (خائق الذئب) يظهر خصوصاً في ارض الفول ويضعفه وقد يهلكه ثالثاً الزمير والجرة وينبتان في القمح كثيراً وفي الفول قليلاً رابعاً الدنيبه تظهر في الارز

خامساً النجيل يظهر احياناً في ارض القطن وفي اراضي المزروعات الأخر وأما الحيوانات الطفيلية فهي دودة القطن وانواعها ودودة البرسيم ودودة القمح ودبدان بعض الثمار . وهذا عدا كثير من الحشرات التي تصيب بعض النباتات والبزور التي لم ندرس جيداً حتى الآن ولا نطيل الشرح فيها



**الفصل الرابع . في الامراض التي تصيب الحيوانات المخدمة للخدمة الزراعية**  
 من المعلوم ان حرث اراضي الزراعة وسقيها وقطف محصولاتها لا يتأتى الا بواسطة الحيوانات كالبحر والجواميس ويساعدها على ذلك الجمال والخيول والبغال والحمير والحيوانات الاخيرة تستعمل لنقل المحصولات من جهة الى اخرى بحسب ما تقتضيه الاحوال والفلأحون هم الوساطة الوحيدة في خدمة هذه المواشي وخدمة الاراضي بها الا ان اغلبهم لا يعتنون بها بل يتعمقونها في زمن شدة الحرّ ويسقونها من المياه الراكنة المتعفنة ومن مياه النيل العكرة ويعلفونها علناً غير كاف لمؤنتها ولا يلتفتون الى الامراض التي تعترها فضلاً عن انه لا يوجد في البلاد عدد كافٍ من اطباء البيطرة لمعالجة هذه الحيوانات مع ان الامراض فاشية فيها والامراض المهمة التي تصيب هذه الحيوانات هي

اولاً الطاعون البقري وهو امراض المتسلطة على الحيوانات في قطرنا وقد وجد فيه منذ خمس وعشرين سنة تقريباً واصاب البقر والجاموس وامات عدداً عظيماً منها كل سنة وقد شرحناه في رسالة مخصوصة سنة ١٨٨٢ ذكرنا فيها اسبابه والوسائط اللازمة لازالته ومنع حصوله

ثانياً المرض الفلجي وهو آفة معدية تصيب الحيوانات المخدمة للخدمة الزراعية والحيوانات الاخر كالاعنام ونحوها وسببه دخول نسيات (ميكروب) صغيرة في جسم الحيوان طولها بقدر طول كرة الدم مرتين . وحى الخيل الفحمية نوع منه وكذا البثرة الخبيثة التي تصيب الانسان ثالثاً التهاب الرئوي الوبائي وغير ذلك من الامراض التي تصيب الخيول والبغال والجمال مما لا نطيل الكلام عليه هنا

### الفصل الخامس . في اهمية الزراعة لمصر

قد رأينا ما هي النباتات التي تزرع الآن في القطر المصري سواء كانت مستعملة غذاء او علاجاً اوللصنائع او في جنبات النزهة ومعلوم انه ليس في هذا القطر الآن صنائع ذات اهمية في التجارة بل انه قطر زراعي يمكن ان يقال ان فبريقاته الشادوف والحراث وبنوكه هي اراضي وصنائع تنحصر في الزراعة وتجارتها اخصها من محصولات الزراعة ومعظم دخل حكومتها من الاموال المربوطة على اطيان الزراعة ومن العوائد المرتبة على محصولاتها ومن اجرة منقولاتها لان الاموال المقررة على الاراضي التجارية زراعها الآن تبلغ خمسة ملايين ومئة وثلاثين الف وثمانماية وخمسة وسبعين جنيهاً مصرياً اي اكثر من نصف ايراد الحكومة وهو يتكون من اموال وعشور اطيان قدرها خمسة ملايين ومائة وعشرون ألفاً واربعماية فدان خراجي وعشوري . ويوجد فيه عدا ذلك



اراضي المستبعدات والبراري والبرك التي ليست تحت حصر ويمكن اصلاح اغلبها وصبرونها قابلة للزراعة وبذلك يزداد ايراد الحكومة وثروة البلاد تدريجياً ويصل الابرار الى ضعف الموجود الآن بل وازيد . فينتج ما ذكر ان مسألة الزراعة مهمة جداً لان معيشة سكان هذا القطر متوقفة عليها وهي اول المسائل التي يجب الالتفات اليها والاعتناء بها وما دامت مالية مصر وادارتها جيدتين تصل الى الغنى والتمدن وبدون ذلك نتأخر تدريجياً ونقع في مرض يتعسر شفاؤه  
اما الطرق الموصلة الى اصلاح الزراعة فسيأتي الكلام عليها في الجزء التالي ان شاء الله

### اسباب انحطاط القطن المصري

لجناب يوسف افندي بولاد

لا يخفى انه منذ ابتداء زرع القطن في القطر المصري لم يكن نوعه واحداً في كل المديرات في الوجه المجري بل كانت اكثر الاقطان التي ترد من مديريةية الدقهلية اجود من غيرها نظراً لطول شعرتها ومثانتها . وبلي قطن الدقهلية في المجودة قطن الغربية ثم المنوفية ثم البحيرة ثم القليوبية ثم الشرقية . ولا تزال هذه حالة القطن الى يومنا هذا . غير انه قد حصل انحطاط ظاهر في نوعها في هذه الايام حتى صار يُنادى به في جرائد انكلترا ، وعندى ان اسباب هذا الانحطاط هي

اولاً عدم انتباه الفلاح الى تعاقب المزروعات اللازم لتبوية الارض وتغذية القطن . لان القطن يحتاج غذاء كثيراً جداً كما اثبتته التجارب . فلو زرعنا القطن مكان البرسيم في الفدان الواحد ومكان النول في الفدان الثاني ومكان الفمح في الفدان الثالث وفحصنا القطن المتحصل من كل فدان على حدة لوجدنا ان نوع القطن المزروع مكان الفمح اقل جودة من الاولين واقل كمية وذلك لان الفمح ينفق الارض ولا يزيد خصيبها كالنول والبرسيم . واذا زرعنا ذرة (اذرة) بعد الفمح ثم زرعنا القطن بعد الذرة وجدنا القطن المتحصل منقلاً كثيراً ولو قلعنا القطن وزرعنا محلاً قطناً مرة ثانية لخرج هذا القطن منقلاً الى الغاية القصوى . وينتج من ذلك كله ان لتعاقب المزروعات فعلاً مهماً في نوع القطن كما له في خلافه . ثم ان ذلك لا ينحصر في نوع القطن بل يصل الى "التوقيع" ايضاً لان محصول القطن المزروع مكان البرسيم والنول يزيد عشرة ارطال قطن شعر في كل قنطار تقريباً وما ذلك الا من وفرة الغذاء

ثانياً عدم تعميق الحرث بقدر اللازم . فلا يخفى ان تعميق الحرث واجب لكي تتخلل التربة ويسهل على الجذور ان تنزل في الارض وتمتص الغذاء منها ونقي تنسها وطرحتها من تأثير



الحر ونحوه من الارض. فلو اخترنا فدانين تربتهما واحدة مزروعين برسم واحد حراثتها حراثتها عميقاً والآخر حراثتها غير عميق ثم زرعناها في يوم واحد بطريقة واحدة وراقبنا نموها والعوارض التي تعرض عليها لوجدنا ان القطن الحروثة ارضه حراثتها عميقاً قد نما نمواً سريعاً والآخر نمواً بطيئاً. ثم اذا حدثت الندوة نرى انها تؤثر في الاول اقل مما تؤثر في الثاني. وحينئذ نضع القطن ونتبينه نجد ان المحصل من الفدان الاول اي المحرث حراثتها عميقاً جيد النوع والمبرومة والنشاء فيه قليلة ومحصوله كثير والمحصل من الفدان الثاني اقل كمية وجودة والمبرومة والنشاء فيه كثيرة. والقطن المزروع في الفدان الاول لا يطلب الماء بكثرة كما يطلبه المزروع في الفدان الثاني لان الماء يغخل الاول في جميع اجزائه ويغور فيه كثيراً فتنبه الجذور وتوقى من حرارة الشمس بخلاف الفدان الثاني فان الماء لا يسقي منه الا المصطبة

ثالثاً عدم انتقاء البذر الجيد. لا يخفى ان اعتبار القطن المصري لا يتوقف على جودة شعرته ومتانتها فقط بل يعم تفاوته ايضاً اي كون كل جنس منه خالصاً غير مزوج بجنس آخر. مثلاً اذا زرعنا القطن الاشعوني وكانت النقاوي مخلوطة ببذر قطن ايض فالقطن المحصل يكون سكري اللون فلا يشتريه التاجر الا بثلثي بحسب النسبة الى القطن الذي من جنس واحد. وقس على ذلك بقية الاجناس. ولذلك نرى التجار الذين يعتنون بفرز القطن في بابورائهم يشترون الاقطن من الذين يحفظون في اراضيهم جنسية القطن باثمان زائدة ويعتنون جداً بمخلجها حتى لا تخرج بغيرها لكي يبيعوا بزرها للفلاحين ولاصحاب الاراضي الواسعة. وحين طلوع القطن يذلون جهدهم لكي يشتروا القطن الذي اخذت نقاويه منهم لمعرفتهم باصله. غير ان القطن يصاب احياناً بالصقيع او بالدودة فيلتزم الفلاح ان يرقعه فيشتري البذر اللازم للترقيع من الاسواق بدون ان يعلم جنسه وبزرعه فيفسد تعب التاجر ويضر نفسه. هذا اذا اخذ من البذر الذي اعنى به التاجر واما اذا اشترى كل بزره من "السوامة" فيكون الضرر مضاعفاً. ولكن تأصيل البذر غير عسير ولا يقتضي وقتاً طويلاً. فيمكن ان تؤخذ النقاوي من الجوز الذي في واسط الاشجار النوية البنية بشرط ان تكون كلها من نوع واحد فيكون نبات القطن النابت منها قوياً ولكن شعرته ونعومته تختلفان بحسب الارض المزروع فيها وبحسب الخدمة رابعاً عدم تفريق البذور بحسب نوع الارض وجودتها او رداءتها وقوتها او ضعفها وهذا بعرفة الفلاح جيداً ولكنه مهملة

خامساً قلة العزق مع ان العزق لازم لدخول الهواء واشعة الشمس الى باطن التربة ولاستئصال الاعشاب المضرة. واكثر الفلاحين يعزقون اراضيهم بالاسم لا بالثعل



سادساً الخطأ في كيفية سقي الارض . فانه حينما كانت الاقطان تسقى بالآلات كان الماء يجري في المخطوط فقط ولا يغرق المصاطب وكان السقي محصوراً في الوقت المناسب اما الآن فقد كثرت المياه بواسطة الترع الكثيرة فصار الفلاح يطعم بالماء الكثير ويسقي قطنة غرقاً خطأ ومصطبة صيفياً ونبلياً فيكثر العشب فيه ويمتنع خير الارض ثم اذا حدث حر شديد يصعد البخار من الارض بكثرة ويتكاثف على القطن فيضر بالوسواس والنوار والجوز ويحدث ذلك في شهر مسري وهذه هي الندوة وكثيراً ما يسقي الفلاح القطن غرقاً ثم يمهله فجفف الارض وتشتقق فيزيد بذلك جفاف الارض وعطش القطن . فيجب ان يسقي القطن في المخطوط فقط بدون تغريق المصاطب وان لا يعطش حينما يكون طرحة على اكثره .

سابعاً التأخير في جمع القطن بعد تفتح جوزه . لان القطن المنفتح اذا تعرض للندى والشمس مدة طويلة يتغير لونه الطبيعي ونقل متانة شعرته ولذلك يجب ان يجمع القطن مرة كل عشرة ايام او خمسة عشر يوماً

ثامناً قلة الاعناء بقطع شجرة القطن بعد نزع القطن منها او باقتلاعها حتى لا تبقى جذورها حية في الارض تمتص الغذاء على غير فائدة  
هذه هي الاسباب التي يظهر لي انها أدت الى انحطاط القطن في القطر المصري

### علاج لدود القطن

لجناب نقولا افندي شحماده وكيل المفتطف العمومي

تشرفت يوماً بدار صاحب الفضيلة محمد افندي ابي الخياضي المنصورة وكان هناك عزتلو محمد بك الوجيهي مأمور مالية الدقهلية وعزتلو محمد بك كامل قاضي المنجج وجمهور من عمدة ميت غمر ووجهائهم فجرى ذكر المفتطف وفوائده فاخبرنا جناب الحاج حسن الخمار وهو من ارباب الزراعة في ميت غمر انه في ١٨ رمضان الماضي اخبره الفلاحون ان الدودة ظهرت في القطن بكثرة تفوق الوصف فمضى بنفسه ورأى الدود فقال لم ابتلوا بالجير المحي وضعوه كوماً صغيرة حول الحوض (الحقل) وصبوا عليه قليلاً من الماء حتى يصعد الدخان بكثرة ففعلوا فلم يضر نصف ساعة حتى تساقط الدود كله ومات

### الملك والضمان

لا يخفى على الذين يطالعون الجرائد السياسية ان مسألة ايرلندا من اهم المسائل الشاغلة لافكار الانكليز في هذه الايام . والامر الجوهري في هذه المسألة ان اراضي تلك الجزيرة الزراعية تخص اناساً قلائل . وهذا اي امتلاك اناس قلائل للجاناب الاكبر من الاراضي هو من اكبر دواعي



المخرب ولذلك ترى الدول المهمة بخير رعاياها لتلافاه على قدر امكانها وترى علماء الاقتصاد السياسي يغبطون دولة فرنسا لان اراضيها الزراعية تخص سبعة ملايين مالك وخمسة ملايين من هؤلاء لا تبلغ ارض الواحد منهم عشرين فداناً . وترى جرائد اميركا تندد بحكومتها لانه ليس فيها الا نحو سبعة ملايين ونصف من المشتغلين بالزراعة ونحو ثلاثة ملايين منهم لا يملكون الارض التي يفلحونها بل يضمنونها ضماناً مع انه كان عند الحكومة ٢٥ مليون فدان وكان يمكنها ان توزعها على هؤلاء الضامين . ولولا اجتهاد الاميركيين الفائق الحد لظهر الضعف في زراعتهم قبل الآن . وليس غرضنا الآن ان ندخل في هذا الموضوع من باب سياسي بل ان نحث الملاحين على عدم بيع اراضيهم ونحث ارباب الاراضي الواسعة على عدم تضمينها واذا كان لا بد لهم من تضمينها لانه لا يمكنهم ان يعتنوا بها بانفسهم فالأفضل ان يبيعوها للفلاحين ولو بشئ بخس لان الضامن لا يعني بالارض غالباً فلا يفهم فيها مدّة حتى تسمى سباخاً

## باب الهندسة

### اغرب بناء

اذا كان قدماء المصريين قد اسرفوا في اقامة الاهرام وبذلوا قوة كثيرة على فائدة قليلة فقد خلدوا لم ذكر بما بنوا وصبرت مبانهم على نوائب الدهر لتكون نبراساً يهتدي به المتأخرون الى ما طمس من آثارهم ومفتاحاً يفتحون به ما أغلقت من اخبارهم ولكن متعني هذه الايام قد بلغوا حد الغرابة في بلاد الغرائب فقد اجتمع بالامس قوم من الاميركيين وبنوا قصرًا فسيحاً شاهقاً من الجليد الصرف قطعوا له الجليد من نهر ميسيسي حينما جده البرد الشديد الذي حدث في هذا الشتاء ونحوه القطع وبنوه بها وكانوا يسكنون عليها الماء بدلاً من الطين فيجهد من شدة البرد ويلصقها بعضها ببعض . وجعلوا طول هذا القصر ٥٥ متراً وعرضه ٤٧ متراً وعلوا رافع ابراجه نحو ٢٢ متراً . وزينوه بالابراج والاطفاف والشرافات والحنايا الكثيرة وكانت نفقته اكثر من عشرين الف ريال . وجعلوا فيه قاعات فسيحة ودرجاً الى اعلى ابراجه وتماثيل كثيرة من الجليد افرغ فيها الصناعات ماهرهم . وهو بنار نهاراً بنور الشمس الذي يدخل كواه وينفذ جدرانها الشفافة فتظهر بلون السماء وايلالاً بالنور الكهربائي الساطع الذي ينعكس على نقوشه وزواياه فيدهش الابصار حتى يخال الناظر اليه انه من اعمال الحنان او من مخترعات الخيال . وما هو باقل



من مخترعات الخيال غريبة ولا أطول منها بقاء لانه لم يلبث طويلاً حتى اشتد الحر فنقض دعائمه  
كما تنقض دعائم الاماني حالما يصيبها حر الحفائض

### سكة حديدية للسفن

ذكرنا في الجزء الماضي ما يظهر منه ان مشروع ترعة بناما غير جارٍ مجرى النجاح. ولم نذكر  
قبلاً ان الفريق الاكبر من مهندسي الولايات المتحدة قد اعترض على هذا المشروع حالما شاع  
وخالف ده لسبس في مناسبتيه وارنأى بعضهم امكان مد سكة حديدية تقطع بلاد المكسيك عند  
خليج كميشي في المكان المسمى مضيق تونتيك توصل بين الاوقيانوس الاطلنطيكي والاوقيانوس  
الباسيفيكي حتى اذا وصلت السفن اليها من الاوقيانوس الواحد رفعتها الآلات البخارية من البحر  
وحملتها بكل ما فيها وجرت فيها على هذه السكة الى الاوقيانوس الثاني. وطول هذا المضيق نحو  
١٥٢ ميلاً ولكن مد السكة فيه غير عسير لان نحو ١٠ ميل منها سهول رسوبية كثيرة الاخشاب.  
وبعد البحث المدقق تألفت لجنة لهذا العمل ووهبتها حكومة المكسيك مليون فدان ارض اولاً  
ثم وهبتها الآن مليون وسبع مئة الف فدان أخرى وسححت لها بادخال كل ما تحتاج اليه من  
القمح الحجري بدون مكس بشرط ان يكون من الولايات المتحدة الاميركية او من غيرها من الممالك  
المنشطة لهذا المشروع. اما الشركة فقالت ان هذا العمل لا يتم قبل سنة ١٨٩٤. واذا تم كان من  
اعظم اعمال البشر واغربها. واي شيء اغرب من ان نرى السفن البخارية الكبيرة التي تقطع  
الاوقيانوس ترفعها الآلات البخارية من الماء وتحملها وتجري بها في البر مسافة ١٥٢ ميلاً ثم  
تلقها في البحر فنقضه ثانية

### تنظيف المباني القديمة

ان المباني المبنية بالحجر يكدر لونها بمرور الزمان او ترسب عليها الرواسب فتزبل بهجتها  
وكثيراً ما يراد ردها الى لونها الاصلي اما لمجرد الزينة ولكي لا يبقى فرق بينها وبين ما يضاف  
اليها من الابنية الجديدة. والطريقة التي تستعمل لذلك هي نحت الحجارة ثانية وهي مبنية وهذه  
الطريقة كثيرة النفقة صعبة الاجراء وقلما يتبعها الصناع الى آخرها وان تبعوها خسر الحجر كثيراً  
فقد شاهدنا الصناع في مدينة بيروت يخشون واجهات بعض البيوت وظهر لنا انهم اذا كرروا  
ذلك بضع مرات افنوا الحجارة كلها. ومنذ سنتين استنبت المسؤوليه برت طريقة لتنظيف رصف  
نهر السن في مدينة باريس فانها كانت قد تغطت بمادة سوداء لماعة لا تؤثر فيها الحوامض. فقبل



الكلس بماء الصودا وإضاف اليه من كلوريد الكلس حتى صار المزيج بقوام العسل فبسطه على الرصف وإبقاهاه عليها من ساعتين الى ثلاث ساعات ثم نزعها عنها فوجد الفشرة السوداء على حالها الا انها صارت تتأثر بالحوامض . فدهنها بمزيج من الحامض الكبريتيك والهيدروكلوريك بفرشاة من الكوتانبرخا ثم سكب عليها من هذا السائل فلصق بها وصار عليها كالغراء وبعد ساعتين او ثلاث اقبل عليها العملة بمجنونها و يغسلونها فعدت نظيفة كما كانت عندما بنيت . اما نسبة الحامض الكبريتيك الى الهيدروكلوريك فتختلف باختلاف نوع الحجر . ومقدار النفقة لتنظيف المتر المربع في باريس اقل من فرنك واكثر من نصف هذه النفقة اجرة للعملة

## باب الرياضيات

حل المسالة الهندسية الواردة بقلم ابراهيم افندي عصمت في الجزء الثامن من السنة التاسعة



برؤوس المثلث  
اب ج رسمت المستقيمت  
ده وب اح متوازية  
لانجاو واحد والمستقيمت  
ج ط اه دح متوازية  
لانجاو آخر فمن تقاطع هذه  
المخطوط يحصل اشكال  
متوازية الاضلاع منها ثلاثة  
احد قطري كل منها هو احد

اضلاع المثلث فعليما ان نبرهن انه اذا رسمت الاقطار الثانية ط وح دي ان هذه الاقطار متوازية الى نقطة واحدة م

لنفرض ان المخططين دي ط يلتقيان في النقطة م ولنفرض ان وح بلاقي ط في نقطة م وليس في نقطة م فعليما ان نبرهن ان النقطتين م وم متطابقتان ؛  
اجعل المخط وح بلاقي ج ط في النقطة ف فعليه



$$\frac{ح}{ط} = \frac{ح}{ط} \text{ وذلك } \frac{ح}{ط} = \frac{ط}{ح} \text{ وعليه } \frac{ح}{ط} = \frac{ط}{ح}$$

$$\frac{ط}{ح} = \frac{ط}{ح} = \frac{ط}{ح} \times \frac{ح}{ط} = \frac{ط}{ح} \times \frac{ح}{ط} = \frac{ط}{ح}$$

$$\text{وكذلك } \frac{ط}{ح} = \frac{ط}{ح} = \frac{ط}{ح}$$

$$\text{وايضاً } \frac{ط}{ح} = \frac{ط}{ح} = \frac{ط}{ح} \times \frac{ح}{ط} = \frac{ط}{ح} \times \frac{ح}{ط} = \frac{ط}{ح}$$

فالنظمتان م وم هما متطابقتان وكل ذلك لا يخفى عن الهندسي البصير

جرجس هام

الشوهر

\* المنتطف \* تأخرنا لضيق المقام في هذا الجزء عن ادراج بعض المسائل الرياضية وحل المسألة الجبرية الواردة في الجزء السابع وموعدا في ادراج ذلك الجزء التالي ان شاء الله

الظواهر الفلكية في شهر ايار (ماي) سنة ١٨٨٦

اليوم الساعة

في ٢ ٢ صباحاً ٥ ٥ اي يقتن عطارد بالقمر فيقع جنوبي القمر ٦

يكون عطارد على معظم نياتو غرباً فيقع ١٦° ٢٦' غربي الشمس ٧ ٢ "

يقتن زحل بالقمر فيقع شمالي القمر ٤° ١٣' ٨ ١ "

يقتن المريخ بالقمر فيقع شمالي القمر ٦° ٢' ١٤ ٢ "

يقتن المشتري بالقمر فيقع شمالي القمر ٢٥' ١٣ ٦ ١٢ "

يقتن نبتون بالشمس ٨ ١٦ صباحاً ٥ ٥ ٢ ٢

يكون زحل في الوقوف ١٠ ٢٢ مساءً

يقتن الزهرة بالقمر فيقع شمالي القمر ١° ١٨' ٢٠ ٢ صباحاً ٥ ٥ ٢ ٢

يقتن عطارد بالسيار نبتون فيقع شمالي نبتون ٢٢' ٢١ ٨ ٢١ صباحاً ٥ ٥ ٢ ٢

أوجه القمر

● ٤ ٦ صباحاً يكون القمر في المحاق

) ١١ ٥ صباحاً يكون القمر في الربع الاول

○ ١٨ ٤ صباحاً يكون القمر بدرًا

☾ ٢٦ ٢ صباحاً يكون القمر في الربع الاخير

١١ ٢ صباحاً يكون القمر في الاوج

٢٥ ٢ صباحاً يكون القمر في المحضض



## مواقع الثوابت

اما الثوابت فنذكر اشهر ما يثمر منها ومن صورها بالهاجرة او قريبا في ساعات مختلفة من ليالي هذا الشهر  
فالتى تثمر الساعة التاسعة مساءً هي النعش وذنوب الاسد والكاس والغراب وذنوب  
قنطورس

والتي تثمر الساعة العاشرة هي بنات نعش والسلاقي وشعر برنيقي والغراب  
والتي تثمر نصف الليل هي الدب الاصغر والسماك الراح وقنطورس

## مسائل واجوبتها

ج. قد يكون سببه مواد فاسدة في النعم وعلاجه  
حيث ان يغسل النعم جيّداً بالماء وكربونات  
المغنيسيا ويحسن ان يغسل بماء في الكوبية منه  
نحو ملعقة صغيرة من صبغة المرّة وقد يكون  
سببه مادة متينة تُفرّز من اللوزتين وعلاجه ان  
تدهن كل صباح بمذوب اربع قمحات من  
نيرات الفضة في اوقية من الماء بفرشاة من وبر  
الجمال ويعطى الانسان المصاب به جرعات  
صغيرة من دواء متنوع . ومذوب الصودا يفيد  
في مثل ذلك . وقد يكون سببه سن مخنونة فيجب  
نزع البالي منها . وقد يكون السبب في الانف  
او في اعضاء النفس فيداوى باستنشاق بخار  
الماء الذي اُضيف اليه قليل من الكرياسوت .  
او يكون السبب اختلالاً في اعضاء الهضم ودواؤه  
شربة مسهلة ثم كربونات الصودا لتعديل  
حموضة المعدة ثم المنقيات واخصها المنافع

(١) ميخائيل افندي انطون . مصر . هل  
اصابت الدودة الفطن البعلي والمسقاي الذي  
يسمى بماء السواقي كما اصابت الفطن الذي  
يسمى بماء النيل . نرجوكم ان تتكروا علينا  
بالاجابة بعد البحث

ج . ظهر لنا بعد البحث ان الفطن أُصيب  
على حدّ سوى . وهذا قول بعض الخبيرين  
بزراعة الفطن ايضاً

(٢) ومنه . ما مقدار الاطيان في الوجه  
البحري والنيلي

ج . ان الاطيان التي تزرع فيها معاً تبلغ  
نحو خمسة ملايين فدان او نحو ٢١ الف  
كيلومتر مربع

(٣) نخله افندي خليل . مصر . ما هو سبب  
الغزاي الرائحة الخبيثة التي تخرج من النعم وما  
هو دواؤه



(٦) ومنه . اذا كان مزاج ايننا آدم وكيف وجدت الامزجة المختلفة في ذريته

ج . اما مزاج آدم فغير معروف ولما اختلفت الامزجة في ذريته فسببه الاكبر اختلاف الاقاليم ثم اختلفت العوائد وطرق المعيشة . وكل سبب اذا فعل بالانسان فعلاً جديداً وتكرر زماناً طويلاً تنوعت له البنية قليلاً او كثيراً بحسب قوته وطول مدة فعله وموافقته للاسباب الاخرى او مخالفتها لها

(٧) ومنه . يقال ان جلد الكلب خالٍ من المسام فهل ذلك صحيح ج كلاً

(٨) ومنه . لما استوجبتنا نحن وفراة المفتطف الكرام هجر معجم العربات لنا

ج . قد اضعنا في جمع مواد هذا المعجم وترتيبها نحو شهرين ثم اضعنا ما لم ينشر منها في انتقالنا الى مصر وحتى الآن لم تمكنا الفرص من جمعه ثانية (٩) اديب افندي هاشم . رحلة . نرجوكم ان تفيدونا عن كيفية صبغ القطن باللون الاحمر الذي لا يجل مثل صباغ اوربا

ج . قد فصلنا كيفية ذلك في الصفحة ٥٦ و ٥٩٢ من المجلد السادس من المفتطف

(١٠) الياس افندي فرح . اصوان . رأيت عترة في اصوان ولدت جدياً رأسه كراس الطير وعيناه في قمة رأسه كما ترون في الصورة المرسلة لكم . ولم يعش الا نصف ساعة وهو الآن مصير عندي فما هو سبب تغير شكله

ج . ان المسوخ كثيرة بين انواع النبات

والصبغات المرة والحامض المعدنية الخفيفة . واذا كان الجرح حادثاً من ادمان المسكرات او من تعرض الانسان للغفرينا او من وجود خراجات في الرئة فلا دواء له

(٤) محمد افندي درويش . بغداد . قلتم في الصفحة الاولى من المجلد الثامن في ترجمة العلامة الفاضل المرحوم المعلم بطرس البستاني "واما رسمه فسيظهر في محل آخر" فابن ظهر ذلك الرسم وهل يمكن اجتماعه مع ربحات المرحوم سليم افندي

ج . كان المرحوم سليم افندي قد وعدنا بمفهرصة والك في اوربا لكي يدرجها في دائرة المعارف وندرجها نحن في المفتطف . ثم خطفتم ايدي المنون بغتة والارحج عندنا انه توفي قبل ان تم ذلك . اما افرات صورته بصورة والده فمن احب الاشياء اليها وسيلغنا هذه المنية نجيب افندي الذي انتهى اليه تدبير مهام هذا البيت العظيم امتعة الله بالعمر الطويل ونفع الوطن به كما نفعه بباويه واخيه

(٥) ومنه . ذكرتم في الصفحة ٨١ من المجلد الثاني ما نصه "اذا نظرنا الى جنوبي السماء في عشية يوم من هذه الايام رأينا هناك نجماً كبيراً اسطع من غيره من الكواكب ولكن نوره لا يشعشع كنورها فهذا هو المشتري" فما تلك الايام التي اشرتم اليها

ج . قد ورد هذا الكلام في الجزء الرابع من السنة الثانية الذي صدر في شهر ايلول (سبتمبر) سنة ١٨٧٢ فالايام المشار اليها هي ذلك الشهر



الدرس ما امكن ويتركه حالما يشعر بالتعب في عينيه

(١٢) ومنه . كيف يستخرج السيرنو

ج . باستقطار الاشربة الروحية وربما اتينا على تفصيل ذلك في فرصة أخرى

(١٣) ومنه . ماهي الدروس الاستعدادية

التي يجب تعلمها قبل دخول المدارس الطبية

ج . ان ذلك يختلف باختلاف المدارس .

والقاعدة الغالبة ان يطلب من التلميذ ان يكون

عارفاً باللغة التي يتعلم الطب بها بصرفها ونحوها

والحساب والجغرافيا ومبادئ التاريخ والجبر

والهندسة والفلسفة الطبيعية والتاريخ الطبي

واللغة اللاتينية

والحيوان وبعضها اسبابه معلومة وبعضها غير معلومة . ومن غير المعلومة اسبابه وجود عضو في حيوان يخالف به نوعه وبشبه به نوعاً آخر كهذا الجدي . وقد رأينا صورة دجاجة ولدت ولها رأس كرأس حيوان من المجترات وسبب ذلك غير معلوم كما قد منا

(١١) امين افندي مرشح . حصص . ولد في

السابعة عشق أكثر الدرس والكتابة في النهار

والليل فاصابة ألم في عينيه فترك درس الليل

والكتابة فلم يجد ذلك نفعاً بل كلما قرأ تحمر

عينه وتدمع فزجواكم ان نفيدينا عن علاج له

ج . يجب ان ينقطع عن الدرس ليلاً ونهاراً

ايضاً مدة طويلة وان كان لا يمكنه ذلك فيقلل

## اخبار واكتشافات واختراعات

المدرسة الاميركية بالمنصورة

لافاضل المسلمين الاميركيين اعمال في

هذا القطر تذكر وتشكر اخص منها مدرستهم

بمدينة المنصورة التي رئيسها جناب المستر توما

فني . وقد دُعيت لمشاهدة امتحانها في ١٥ ابريل

وكان محل الاجتماع مزداناً باسم سعادة ايلياس

باشا حسين مدير الدقهلية واسم حضرة الخواجه

ابراهيم داود فيس قنصل دولة اميركا وها من

عل تلميذات المدرسة وافتتح الاحتفال بخطبة

نلاها احد التلامذة دعاه بحفظ سمو المحضر

الخديوية وانجالها ووزرائها الفخام . ثم جرى

الامتحان بعناية الاديبين نادرس افندي وجورجي

افندي حاوي في الحساب والجغرافيا والصرف

والنحو والانكليزية والفرنسية وتخلل الامتحان

خطب عربية وانكليزية وفرنسية ومحاورات

مفيدة . ولما ختم الاحتفال انصرف الحضور بثنون

على حضرات المسلمين الاميركيين وحضرات

اساتذة المدرسة لما شاهدوه من نجاح الطلبة في

العلوم وبراعتهم في الاعمال اليدوية

نفولا شجاده وكيل المتنطف العمومي



## المدارس الخيرية الانكليزية بمصر

نهار الجمعة في ١٦ ابريل (نيسان) احتفلت المدارس الانكليزية الخيرية بخصها السنوي امام جمهور من الفضلاء فظهرت براعة التلامذة والتلميذات في العلوم واللغات وفن الخطاطة والتطريز. هذا ومعلوم ان هذه المدارس قد أسست على افضل المبادئ وضحى مؤسسها المرحوم منصور شكور واخوه المرحوم يوسف شكور حياتهما في خدمتها ولم تعد من هذه العائلة الكريمة عضداً ومدبراً فان مدام شكور ارملة المرحوم منصور شكور ناهجة منحه فقيديها الكريمن في ادارتها وتقويتها ونجلها نجيب افندي ساع الى هذه الغاية نفسها ولا عجب فان هذا الشبل من ذاك الاسد  
مصر انطون الحداد

—x—

## احتفال المدارس الخيرية الادبية

## اطاثة الروم الكاثوليك

احتفلت هذه المدارس يوم الجمعة في ١٦ ابريل ويوم الاحد في ١٨ منه بتمثيل بعض الروايات الادبية. وقد بلغنا ان التلامذة اظهروا من دلائل النجابة والنجاح ما اطلق الاسنة بمدح حضرة الفاضلين مدبري هذه المدارس واساتذتها الكرام. وانه تمثل الروايات خطب ادبية برهنت رواج سوق الآداب وتنبه الافكار الى احراز قصب السبق في ميدان المعارف بظل الحضرة الخديوية الظليل فنمتى لهذه المدارس اتم النجاح لان تعليم الاجداث اقوى دعائم الفلاح

## امتحان مدارس الاميركان في مصر

احتفل حضرات المرسلين الاميركيين بامتحان مدارسهم في مصر في اواخر الشهر الفائت وابتدأوا بامتحان مدارس البنات واشهرها مدرسة الازبكية حيث شهدنا امتحان الصفوف العليا في النحو والجغرافيا والتاريخ والموسيقى واللغات وعلم الفلك فوجدنا التلميذات على درجة تشكر في المعرفة والتهديب زيادة عما انقته من الفنون كالرسم والحك والتخطيط والتطريز. وقد اطلعنا حضرة رئيسة المدرسة على حال الصفوف ونظام الدروس وطرق التدريس فتبين لنا ان هذه المدرسة ساعية نحو النجاح بخطى واسعة وانها اذا استمرت على ما هي الآن عليه من التحسين والانفاق زماناً بلغت شأواً يعز على كثير من المدارس بلوغه في ازمان

واختتموا الامتحان بمدارس الصبيان وقد حضرنا امتحان الصفوف العالية منهم فوجدنا ان التلامذة قد اجادوا درس فروع شتى في العلوم واللغات وتبرنوا على الخطابة والانشاء. وقد قوي فينا الأمل ان نجد شبان مصر وشاباتها يباهون منذ الآن فصاعداً بالتهديب ويتقاطرون الى احراز المعارف افواجا غيرة من تلامذة هذه المدرسة بناء على ما نعلمه في حضرات مؤسسيها من الحكمة والدرابة والاختبار وفي رؤسائها ورئيساتها ومعلميها ومعلماتها من الغيرة على اجادة التعليم والتهديب



### قدم القمح

ذكر في تواريخ الصين ان القمح كان يزرع فيها قبل الان باكثر من اربعة آلاف وخمس مئة سنة . والظاهر ان قدماء البشر استعملوه قبل زمان التاريخ كما يظهر من آثارهم الباقية في بحيرات سويسرا

### فوائد الشوك لبنات الصبر

ارتأى المسترميهان ان فائدة الشوك لبنات الصبر اضعا فحرارة الشمس فان المعتنين بتربية النباتات يعلمون ان تغطيتها بالشباك ايام الحر كافي لتخفيف حرارة الشمس فكأن الاشوك تفعل فعل الشباك

### اغرب طريقة لقلع الاسنان

لم نقرأ عن طريقة لقلع الاسنان اغرب من الطريقة التي عول عليها بعض اطباء على ما قرأنا في السبنتفك اميركان وذلك ان يربط الطبيب حول السن خيطاً ممتيناً ويربط بطرف الخيط رصاصة ثم يحشو فرداً بالرصاصة ويطلقه فتذهب الرصاصة وتأخذ السن معها . قالت واتي يوماً رجل الى الطبيب يطلب قلع ضرسه فلف الطبيب الخيط حول الضرس وربط به الرصاصة وحشا الفرد بالرصاصة وهم باطلاقها فخاف الرجل وصاح اصبر يا طبيب فقد عدلت عن قلع ضرسي فقال الطبيب اما انا فلم اعدل عنه يا ابله واطلق الفرد فذهب الطلق بالضرس والرجل لا يدري

واحكم التدبير والترتيب . نسأل الله ان يشيهم جميعاً عن الوطن خيراً ويجزل لهم من كرمه ومنه

### الحروب الحديثة

سنة ١٨٦٥ انتشبت الحرب بين انكلترا واهالي زيلندا الجديدة وسنة ١٨٦٧ بينها وبين بلاد الحبش و ١٨٧١ بين فرنسا وبروسيا وسنة ١٨٧٥ بين انكلترا ومملكة اشنتي بافريقية وسنة ١٨٧٨ بين تركيا وروسيا وسنة ١٨٧٩ بين انكلترا والترنسفال والزلولو وسنة ١٨٨١ بينها وبين افغانستان وسنة ١٨٨٢ بينها وبين العضاء في مصر ولم تنزل الحرب بينها وبين السودان

### السفن التجارية سنة ١٨٨٥

كان عدد السفن الشراعية في الدنيا سنة ١٨٨٥ للميلاد ٤٢٦٩٢ سفينة يبلغ وسقها ١٢٨٦٧٢٧٥ طناً وكان عدد السفن البخارية ٨٢٩٤ سفينة يبلغ وسقها ٦٧١٩١٠١ طناً فعدد السفن كلها ٥٢٠٨٦ ووسقها كله ١٩٥٨٦٤٧٦ طناً . واكثر هذه السفن ينحس الانكليز فان لهم ٤٨٥٢ باخرة وسقها ٤١٥٩٠٠٣ و ١٤٩٢٩ سفينة شراعية وسقها ٤٧١٤٧٤٦ طناً . ثم الفرنسيون فان لهم ٥٠٥ باخرات وسقها ٤٩٨٦٤٦ طناً و ٢١٧٢ سفينة شراعية وسقها ٢٩٨٥٦١ ثم الجرمانيين فان لهم ٥٠٩ باخرات وسقها ١١٠٠٦٤ و ٢٤٢٤ سفينة شراعية وسقها ٨٦٣٦١١ طناً



# هدايا وتقاريظ

## كتاب مزامير وتساييح وإغاني روحية

لما نفذ كتاب "الإغاني الروحية" الذي وضعه الدكتور أدون لويس في اللغة العربية قام الفسّان الفاضلان صويل جيب وجورج فورد من المرسلين الأميركيين في سورية فزادوا على الكتاب الأوّل نحو مئة وغناين لحناً موقعة بها الترنيمات العربية على علامات الموسيقى الأفرنجية واقترحا على جماعة من أدباء سورية نظم ترنيمات جديدة وتنقيح ما في الكتاب الأول بالتغيير والإبدال طبقاً لمقتضى الوزن واللغة والأعراب . فنظموا لها نيفاً وغناين ترنيمة جديدة ذات معنى شائق ومبني رائق وأعادوا النظم على الترنيمات الأولى فأحسنوا وإجادوا ولم يكونوا قد تجاوزوا في بعضها إلى تغيير المعنى ولم يقتصروا على تغيير اللفظ . ولذلك امسى بعض الترنيمات الأول جديداً في اللفظ والمعنى ولم يبق فيه من ألفه من المرغنين اثر يعلّق عليه ماري فيه من الأميال والعواطف . كنزنية "محبة الأوطان" مثلاً فانها قد أبدلت لفظاً ومعنى في أكثر اعدادها وقد حُذِفَ منها ما كان يشوق المرغنين المحبين للوطن كطلب الالفه والاتفاق ووقوع المحبة بين كل سكان الوطن وانتفاء الشقاق من بينهم وحلول البركات عليهم الى غير ذلك مما نلتألف محبة الوطن منه ولا نقوم الا به وعوّض عنه بمعانٍ حسنة في ذاتها مرغوب فيها عند المرغنين ولكن كان الأولى نفلها في ترنيمة جديدة وإبقاء القدم على حاله فانه في حكمنا اصدق على العنوان وأوسع في المعنى وأوضح في البيان

الا اننا في ماسوى ذلك (وهو محصور في ترنيمات معدودة) وجدنا التحسين ظاهراً والبرهان واضحاً على ان هذا الكتاب "درجة في سلم الارتقاء" كما نمتى له حضرة صاحبه . ففي الحان المجدبة الحان شتى مطربة شجيّة كاللحن ٩٢ و ٢٨٠ و ٣٠٦ وغيرها . وفي خلالها الحان شرقية موقعة على العلامات الأفرنجية وقد سمعنا ان كثيرين يرغبون فيها من الوطنيين ولكنهم لم تقع عندنا هذا الموقع ولعلّ ذلك لا يتداهل وارتباط البعض منها في الذهن بما لا يوافق المعاني الروحية . على ان الذوق يألف مع الزمان كثيراً ما ينفر منه في بادئ الامر فحفظ الحاننا بعلامات موسيقية وإغاني روحية أقل ما فيه النظر الى بعيد وأطرب اولادنا بما يمنعا ائتلاف الافكار ونفانر الاحوال من الطرب به فهو من جملة الامور التي استحقّ بها حضرة صاحبي الكتاب شكر المرغنين الوافر وثناءهم وثناءنا العاطر



## قصة بيت شونبرج وكوتا

تضمن هذه القصة وصف ما يعتري العقول السليمة من الاضطراب اذا اضطرب اصحابها ان ينسكبوا بمذهب يرون تعاليمه تناقض عنوهم ويناقض بعضها بعضاً. ثم تستطرد الى وصف عصر الاصلاح الذي قام فيه لوثيروس الشهير وما حدث فيه من الحوادث ذات الشأن. وقد ترجمت من اللغة الانكليزية وطبعت في بيروت في المطبعة الاميركية التي لها الفضل الاول على اللغة العربية بما طبع فيها من الكتب النفيسة. وهذه القصة من القصص البديعة في بابها التي تصف عصر الاصلاح احسن وصف

## صدي المحسرات

وهو مجموع ما ورد منشوراً ومنظوماً في تأيين فقيد الشرق في الغرب المغفور له سليم دي بسترس المتوفى في ٢ شباط سنة ١٨٨٢ في فلكنستين احدى مصائف مدينة لندرا. وقد صدر برسمه الكريم وذكرت فيه ترجمته بالايجاز والرسائل التي بعث بها اليه امبراطور روسيا والنباشين التي انعم بها عليه وعلى زوجته الكريمة. وقد ذكرت في هذا المجموع اقوال الجرائد السورية والمصرية والاوروبية عند ورود الخبر بوفاة وعند ورود جثته الى مدينة بيروت والمرثي التي رثاه بها الشعراء العظام ولا حرج فانه لجدير باطبيب المديح وبلغ الرثاء لما كان له من المآثر الجليلة والايادي البيضاء

## العدد الثامن من نشرة الجمعية الجغرافية الخديوية

يتضمن هذا العدد مقالة للمسيو بنولا كاتم اسرار الجمعية مفادها انه عازم على جمع كل المطالعات والخرائط والنشرات المختصة بالارسابات الموجهة الى افرقية صوتاً لها من الضياع لان الاكتشافات التي اكتشفتها الارسابات المصرية قد خدمت المعارف خدمة اثيلة وفجحت للنجاة سبل الرواج والنجاح. ويلى هذه المقالة تقرير للكلونيل بردي عن سياحته من خط يبرمتشا الى بربر وصفت فيه ما شاهد في هذه السياحة من الجبال والنفار والمعادن والآثار وشنعة بخريطة متفنة الرسم وهي اول خريطة رسمت لتلك البلاد. ويلى ذلك تقرير وقائع الجلسات من ١٩ يناير (ك ٢) سنة ١٨٨٢ الى ١٨ يناير سنة ١٨٨٤ وما قرئ فيها من المقالات وستتطاف بعض النواتج المذكورة فيها في بعض الاجزاء التالية

وهذه النشرة مطبوعة باللغة الفرنسية وقد اعنتى بتلخيصها الى العربية جناب الكاتب البارع امين افندي خلاط وطبعت في مطبعة بولاق الاهلية



## ترجمة العالم الفاضل محمود باشا الفلكي

هي رسالتان الواحدة بالعربية لجناب عزتلو الميرالاي محمد مختار بك والثانية بالفرنسية لجناب عزتلو اسمعيل بك مصطفى ثلثتا في الجمعية الجغرافية الخديوية ومصل ما جاء فيها ان صاحب الترجمة وُلد ببلدة الحصنة بمديرية الغربية وأُرسل الى مدرسة الاسكندرية سنة ١٢٤٠ هـ فاقبل على اجتناء ثمار العلوم ايما اقبال ثم اخذ يتنقل في المدارس العليا حتى تعين استاذاً للعلوم الرياضية والفلكية بمدرسة المهندسين. ثم بعثته الحكومة المصرية الى اوربا سنة ١٨٥١ لينتم دراسة العلوم الرياضية والفلكية فمكث بها تسع سنوات مكثاً على الدرس والتفصيل. ثم عاد الى مصر وأُتيط به رسم خريطة للنظر المصري فرسم خريطة للوجه البحري لم يأت احد باحسن منها. وألف كتباً ورسائل كثيرة ذكرنا اكثرها في بعض اجزاء المقتطف الماضية. وناب عن الحكومة المصرية في الجمع الجغرافي بباريس سنة ١٨٧٥ وبثيسيا سنة ١٨٨١. ونقّلب في الوظائف السامية الى ان بلغ مسند الوزارة فعهد اليه بنظارة الاشغال ثم عهد اليه بنظارة المعارف وبقي في هذا المنصب الى ان ادركته الوفاة طيب الله ثراه

(وكان هذا الفقيه من عهد الجمعية الماسونية فلما بلغ خبر وفاته اوربا واميركا اسفّت عليه المحافل الماسونية وأبنته جرائدها احسن تأبين)

## بدائع ماروت اوشهر في بيروت

هوديان للشاعر المطبوع سليم افندي عثوري ناظم سحر هاروت الذي قرظناه في الجزء الخامس من هذه السنة وقد اودع في هذه البدائع القصائد التي نظمها مدة شهر اقامه في مدينة بيروت فجاءت كتاباً كبيراً حاوياً من المديح والنسيب والرثاء والحكم والتشبيب ما يحلّه مع عبث الوليد وذكرى حبيب. وقدمه خدمة لاعتاب علي باشا باي الديار التونسية. وما قاله في مدحه وابدع لفظ به الراح نشوان على طرب يوج في الدن موج الشارب الثل والديوان مديح كله بالمحسن والرائد شاهد بنوقد قريحة الناظم وامتلاكه ناصية البلاغة

## الجزء التاسع من مصر للمصريين

صدر الجزء التاسع من تاريخ مصر للمصريين مشتملاً على جانب كبير من تقارير العربيين



واخصها "محاضر الاستعجاب التي اخذت في لجنة التحقيق بالاسكندرية من ضمنها محضر سليمان سامي وسعد ابو جبل وعلي داود وغيرهم من دعاة الحركات التي عادت على مصر بالوبال وعلهم بسوء المآل"

والكتاب كغيره من الكتب التي صدرت قبلاً متفن الطبع محكم الجمع كثير الفائدة لمن رام الوقوف على الفتنة العرابية واستفراء نتائجها واسبابها فلمؤلفيه منا طيب الشاء على ما جادوا به فافادوا

### آثار

جريدة ادبية علمية باللغة التركية تطبع بالاسكندرية محررها الاول مفلي زاده طاهر بك وصاحب امتيازها سنجر زاده محمد افندي رشاد وقد صدر منها الى الآن سبعة اعداد وفيها كثير من المقالات الادبية والفسيولوجية والجغرافية والمسائل الحسائية والهندسية وكلها موضحة بالرسوم الجلية ولولا جهلنا للغة التركية لافضنا في شرح محاسنها التي يدلنا عليها اختيار المواضيع وانقان الرسم. فنشكر لخصه صاحب امتيازها ومحررها ونتمنى لها النجاح التام في هذا المشروع الجليل

### جريدة اكسپورتاسيون فرانسيز

L'Exportation Française

هذه جريدة شهرية تجارية أنشئت قصد ترويج التجارة الفرنسية وهي تحتوي مع الاخبار التجارية الكثير اخباراً علمية وشرح ما يجيئ من الاكتشافات والاختراعات والمؤلفات ومجلات بعضها ولثامها . تصدر مرة في الشهر مزينة بالرسوم والصور البهية وقيمة الاشتراك فيها عن سنة ٢٥ فرنكا وتعمدي لكل مشترك جديد هدية يبخارها بشرط ان لا تزيد قيمتها عن عشرين فرنكا فمن شاء الاشتراك فيها فليخا بر ادارة المفتطف في مصر

### موتية

في الاستاذ الحكيم العالم الاديب الشاعر الفقيه الطبيب المرحوم معلم الشبيل نظم دررها الشاعر المجيد جرجس افندي ابراهيم الصباغ وقال في مطلعها  
يحسب الناس انهم آمنونا فاطمأنوا لا يخشون المنونا  
ونعجبنا منها قوله



كل نفس رهينة الموت والآ جال تدنو فتسترد الرهينا

وقوله

ليت علي بقدر فضلك اضحي عند غيري حتى يفي الثأينا  
كيف يقوى على الرثاء حزين يلتقي السهل في القريض حزونا  
عرضته الصروف نحو التفوا في قابات من نظمه الموزونا  
تخرج النار من دلاء الركابا تحت جهد المكب للمصطلينا  
وهي طويلة وكلها نخب وفرائد

### اللطائف

مجلة شهرية تشتمل على ما راق من المقالات الادبية والحوادث التاريخية والملح وال نوادر  
والنكاحات والروايات والفوائد العلمية والصناعية انشأها جناب الفاضل شاهين افندي  
مكاربوس مدير مطبعة المتنطف وجعل كل جزء منها اربعة ابواب باب للنقص وال نوادر  
الادبية وباب للتاريخ والترجمات وباب للروايات وباب للفوائد العلمية والصناعية. وكل باب  
ست عشرة صفحة اعدادها مستقلة عن اعداد بقية الابواب حتى يسهل جمع كل باب وحده في  
آخر السنة فيكون من مجموع الاجزاء الشهرية الاثني عشر اربعة كتب مستقلة وجعل قيمة  
الاشتراك السنوي في هذه المجلة ١٠ فرنكات للمشاركين في المتنطف و ١٢ فرنكا لغيرهم وفي الجزء  
الاول الذي صدر منها الآن قصة امير المؤمنين عمر بن الخطاب مع العجوز وملخص فصل من الطبعة  
الثانية التي تطبع الآن في مطبعة المتنطف من كتاب سر النجاج (بجنوي ذكر كثيرين من عصامي  
العرب مثل المنبي واي العتاهية واي تمام والزجاج واي حنيفة وغيرهم من المشاهير وهو من  
الاضافات الكثيرة التي اضعناها الى كتاب سر النجاج لنتم به الفائدة). وقصة معاوية مع عبد الله  
بن الزبير وقصص اخرى من نوعها. هذا في الباب الاول وفي الباب الثاني ترجمة محمد علي  
باشا عزيز مصر الكبير وترجمة ولده ابراهيم باشا بطها الشهير. وفي الثالث رواية "در الصدف"  
في غرائب الصدف الشهيرة تأليف المرحوم فرنسيس فتح الله مرآش الحلبي وفي الرابع نبذ مختلفة  
علمية وعلمية فعسى ان يقبل محبو المعارف على الاشتراك في هذه المجلة النفيسة فان فيها من كل فاكهة  
زوجين. ومن اراد الاشتراك فيها فليطلبها من ادارة المتنطف في مصر او من وكلائه في الجهات